



Nachrichten aus der Gemeinde

EDLING



Mitteilungen aus dem Rathaus

Nr. 01/2020 - 39. Jahrgang
1. Januar 2020

Hrsg. Gemeinde Edling, Anzeigen: Mühle-Verlag, 82049 Pullach
E-Mail: muehle-verlag@t-online.de

Tel.: 089/793 23 28
Fax: 089/793 84 59



Liebe Edlinger Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger !

das Weihnachtsfest steht vor der Tür und bald neigt sich das Jahr dem Ende zu. Schon seit Wochen stimmen uns Lichterglanz, Kerzenschein und vorweihnachtlicher Schmuck auf die Festtage ein. Am Ende eines Jahres wird jeder erst einmal für sich persönlich Bilanz ziehen, ob das abgelaufene Jahr ein gutes oder schlechtes war. Ich denke, wenn man gesund geblieben oder von schwerer Krankheit genesen ist und sich des Lebens erfreuen konnte, ist dies schon Grund genug, auf das Jahr 2019 zufrieden zurückzublicken. Und wer dennoch unzufrieden ist, sollte einmal bedenken, dass wir das große Glück haben, in Frieden und Freiheit zu leben in einer von Kriegen, Konflikten oder Naturkatastrophen geprägten Welt.

Vielleicht tragen Sie sich für das neue Jahr mit dem Gedanken, an etwas Neues oder eine Veränderung, oder Sie möchten ein Projekt beginnen, von dem Sie schon lange träumen. Dafür wünsche ich Ihnen eine glückliche Entscheidung und ein gutes Gelingen. Nicht nur im privaten Bereich, auch in der Kommunalpolitik brauchen wir immer wieder solche Visionen, Weitblick, und den Mut, als notwendig erkannte Veränderungen und Projekte anzugehen. Das Jahr 2019, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, war ein Jahr, in dem einiges geschaffen beziehungsweise realisiert werden konnte.

Die Baulanderschließung „Böhmerwaldweg konnte abgeschlossen werden, ebenso wurde ein neues Feuerwehrfahrzeug für die FFW Steppach angeschafft, welches feierlich im Zuge des Gmoafestes 2020 eingeweiht wird. Auch verschiedene Umbaumaßnahmen in unseren Kindergärten wurden fertiggestellt.

Ich danke allen, die daran mitgearbeitet haben, dass unsere Gemeinde lebens- und lebenswert bleibt. Dank spreche ich den Verantwortlichen aller Ortsvereine und Institutionen, Kindergärten, Schulen, Kirchen, Jugendbeirat, Feuerwehren, und Seniorenkreise aus. Ich danke auch allen, die sich zum Wohle der Allgemeinheit eingebracht haben.

Liebe Bürgerinnen und Bürger, ich wünsche Ihnen ein fröhliches und friedliches Weihnachtsfest, ohne Hektik und Stress. Ich wünsche Ihnen ein besinnliches Fest und die Zeit für die Familie, die während des Jahres oftmals leider fehlt.



Für das neue Jahr 2020 wünsche ich Ihnen Glück, Gesundheit, Gottes Segen und uns allen ein Leben in Frieden.

Ihr Bürgermeister - Matthias Schnetzer



Veranstaltungskalender 2020 zum Herausnehmen

Gemeindeverwaltung

Im Monat **Januar 2020**
ist bei der GEMEINDE EDLING
an folgenden Tagen langer Behördentag:
Donnerstag, den 02.01.2020
Donnerstag, den 16.01.2020
jeweils von 14.00 - 18.00 Uhr

Am Freitag, 27.12.2019
ist die Gemeindeverwaltung geschlossen.

Aus dem Rathaus

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am
Donnerstag, den 16.01.2020 um 19.30 Uhr
im Sitzungsraum im Rathaus statt.



ANNAHMESCHLUSS

für die Februar-Ausgabe
Freitag, der 17.01.2020

Stellenanzeige

Wir sind ein Handwerksbetrieb mit steigender Auftragslage und suchen deshalb einen weiteren qualifizierten und selbstständig arbeitenden **Feinwerkmechaniker/in** in Fachrichtung Maschinenbau, **Metallbauer/in, Industriemechaniker/in**, ö.a.

Unser Aufgabengebiet ist die Anfertigung und Montage von Maschinen, Anlagen u.a. (meist Edelstahl) vorwiegend im Lebensmittelbereich im näheren Umkreis. Wir bieten einen sicheren und abwechslungsreichen Arbeitsplatz.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung! Bitte schicken Sie uns die Bewerbung schriftlich oder per Mail mit Angabe der Lohnvorstellung.

Außerdem bieten wir zum 01.09.2020 eine **Lehrstelle** an als **Feinwerkmechaniker/in** Fachrichtung allgem. Maschinenbau.



A. Spiel GmbH & Co. KG
Maschinen-Mühlen-Metallbau
Hr. Spiel, Roßhart 1, 83533 Edling
Tel.: 08071/3525, Mail: info@spiel-kg.de
www.spiel-kg.de

Neujahrsgruß

Mit Gottvertrauen ins neue Jahr heißt:



*neue Hoffnung,
neues Licht,
neue Gedanken,
neuen Mut
und neue Wege zum Ziel.*

*Liebe Grüße zum Start ins neue Jahr 2020!
Gesundheit, Glück und Segen sollen Euch stets
begleiten.*

*Im Namen des Seelsorgeteams
Pfr. Hippolyte Ibalayam*

Erste-Hilfe-Kurse Wasserburg

Erste-Hilfe-Ausbildung (9 Unterrichtsstunden lt. DGUV-Vorschrift) für Führerscheinanwärter aller Klassen, Ersthelfer im Betrieb und alle weiteren Interessenten:

Wochentag	Datum	Uhrzeit	Ort	Straße
Sa	25.01.2020	09.00 bis ca. 16.30	BRK Wasserburg	Krankenhausstr. 1
Sa	08.02.2020	09.00 bis ca. 16.30	BRK Wasserburg	Krankenhausstr. 1
Sa	29.02.2020	09.00 bis ca. 16.30	BRK Wasserburg	Krankenhausstr. 1
Sa	14.03.2020	09.00 bis ca. 16.30	BRK Wasserburg	Krankenhausstr. 1
Sa	28.03.2020	09.00 bis ca. 16.30	BRK Wasserburg	Krankenhausstr. 1
Sa	11.04.2020	09.00 bis ca. 16.30	BRK Wasserburg	Krankenhausstr. 1
Sa	25.04.2020	09.00 bis ca. 16.30	BRK Wasserburg	Krankenhausstr. 1
Sa	09.05.2020	09.00 bis ca. 16.30	BRK Wasserburg	Krankenhausstr. 1
Sa	30.05.2020	09.00 bis ca. 16.30	BRK Wasserburg	Krankenhausstr. 1
Sa	20.06.2020	09.00 bis ca. 16.30	BRK Wasserburg	Krankenhausstr. 1
Sa	11.07.2020	09.00 bis ca. 16.30	BRK Wasserburg	Krankenhausstr. 1
Sa	08.08.2020	09.00 bis ca. 16.30	BRK Wasserburg	Krankenhausstr. 1
Sa	29.08.2020	09.00 bis ca. 16.30	BRK Wasserburg	Krankenhausstr. 1
Sa	12.09.2020	09.00 bis ca. 16.30	BRK Wasserburg	Krankenhausstr. 1
Sa	26.09.2020	09.00 bis ca. 16.30	BRK Wasserburg	Krankenhausstr. 1
Sa	17.10.2020	09.00 bis ca. 16.30	BRK Wasserburg	Krankenhausstr. 1
Sa	14.11.2020	09.00 bis ca. 16.30	BRK Wasserburg	Krankenhausstr. 1
Sa	28.11.2020	09.00 bis ca. 16.30	BRK Wasserburg	Krankenhausstr. 1
Sa	12.12.2020	09.00 bis ca. 16.30	BRK Wasserburg	Krankenhausstr. 1

Infos und Anmeldung:

Tel. 08031- 301953 (Anmeldung dringend erforderlich) oder
Internet: www.brk-rosenheim.de
E-Mail: kurse@kvrosenheim.brk.de

Kursgebühr: 50,00 Euro

Übungen im Januar

Dienstag 07.01. Gruppenführer
 Dienstag 14.01. Schulung alle
 Dienstag 21.01. Schulung alle



Übungsbeginn:
 jeweils um 19:30



Die aktiven, passiven und fördernden Mitglieder der Feuerwehr Edling sowie interessierte Gemeindegewissinnen und Bürger sind am

Samstag, 25. Januar 2020 um 19.30 Uhr

zur

Jahreshauptversammlung

ins Feuerwehrhaus in Edling eingeladen.

Tagesordnung

- 1) Eröffnung und Begrüßung durch den Vorsitzenden
- 2) Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und Beschlussfähigkeit
- 3) Gedenken der verstorbenen Mitglieder
- 4) Kassenbericht durch den Kassenwart
- 5) Entlastung der Vorstandschaft
- 6) Bericht des Vorsitzenden über die Vereinstätigkeit
- 7) Bericht des Kommandanten über Einsätze, Übungen und Schulungen
- 8) Bericht über die Jugendfeuerwehr
- 9) **Ehrungen**
- 10) Grußworte, Ansprachen der Gäste
- 12) Wünsche, Anträge, Verschiedenes

Wir würden uns freuen, sie bei unserer Versammlung begrüßen zu können.

Freiwillige Feuerwehr Edling e.V. - Die Vorstandschaft



Monatsstammtisch für ehemalige aktive Mitglieder

im Feuerwehrhaus

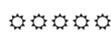
Dienstag, 14. Januar 2020, ab 19:30 Uhr



Die Feuerwehr Edling wünscht allen ein glückliches, gesundes und erfolgreiches neues Jahr 2020

Die Vorstandschaft

Die Kommandanten



QR-Code Termine



CR-Code homepage



www.feuerwehr-edling.de

Die Feuerwehr Edling gibt Entwarnung!

Einige Edlinger Bürger waren erstaunt, als am Samstag, 2.11.19, nachmittags plötzlich eine Gruppe Jugendlicher sichtlich aufgewühlt im Ortskern von Edling herumlief. Etwa zwölf orange-blau Bekleidete irrten orientierungslos zwischen Schule, Kirche und Wasserturm umher, scheinbar auf der Suche nach irgendetwas.

Die Feuerwehr Edling kann nun jedoch Entwarnung geben. Verursacher dieses wilden Treibens waren die beiden Jugendwarte, Daniel Siegl und Martin Westner. Sie hatten für die Mitglieder der Jugendfeuerwehr eine Schnitzeljagd vorbereitet. Bevor es los ging, wurden ihre Schützlinge im richtigen Umgang mit dem Funkgerät geschult. Bei der Feuerwehr gibt es klare Vorgaben, wie ein Funkspruch abgesetzt werden muss. Zum großen Erstaunen der Jugendlichen haben hier Höflichkeitsfloskeln wie Bitte und Danke keinen Platz! Das theoretisch erworbene Wissen wurde gleich praktisch angewandt. Die Jugendfeuerwehler suchten an allen möglichen Ecken nach Feuerwehrgegenständen wie beispielsweise einem B-Schlauch, der am Wasserturm versteckt war, einem Hohlstrahlrohr, dass sie in Schulnähe fanden, oder nach Unterbaumaterial, also nach Holzkeilen zum Absichern verunfallter Autos, das beim Schulgarten aufgefunden wurde. Hatten sie einen Gegenstand entdeckt, mussten sie die Zentrale, also ihre Jugendleiter im Feuerwehrhaus, anfunken. Nach einem korrekt durchgeführten Gespräch wurden die Jugendlichen aufgefordert, die Gegenstände zurück zum Feuerwehrhaus zu bringen.

Benndl/Joppich



Feuerwehr Edling

A Herzenssach



Feuerwehr ist für viele von uns mehr als ein Hobby. Es geht um Gemeinschaft, Freundschaft und Miteinander. Es geht um Teamwork, darum, dass man als Mannschaft mehr als der Einzelne schafft. Für viel ist es eine Leidenschaft. Ein Adrenalin-kick. Eine Möglichkeit zu helfen.

Eine Möglichkeit etwas zurückzugeben. Für manche steht die Begeisterung für Technik im Vordergrund, beim Nächsten weckt die Erste Hilfe das Interesse.

Feuerwehr wird von jedem von uns anders interpretiert. Doch für uns alle ist es irgendwie a Herzenssach.



Manchmal fällt uns diese Leidenschaft jedoch schwer. Nicht selten gibt es Fälle, in denen uns Unverständnis entgegen gebracht wird. Wir werden angemotzt, wenn wir darauf hinweisen, dass die Parkplätze vor dem Feuerwehrhaus immer (und zwar wirklich immer!) freigehalten werden müssen.

Es gibt Menschen, die beschwerten sich, weil sie nachts durch das Heulen der Sire aus dem Schlaf gerissen werden. Und dann... Ja, dann gibt es noch Momente wie diesen. Diese ganz besonderen Momente, wie im November 2019.

Angefangen hat aber alles im Juli 2019. Nachmittags heulte die Sirene und wie gewöhnlich ließen viele Männer und Frauen in Steppach, Reitmehring und Edling alles stehen und liegen und liefen zum Feuerwehrhaus. Unter dem Einsatzstichwort „THL - Person eingeklemmt“ führen wir angespannt zur Einsatzstelle. Schnell wurde das Ausmaß klar: Zwei Jugendliche mit 12 und 18 Jahren waren schwer verunfallt. Dieses Einsatzszenario lässt wirklich niemanden kalt! Jeder hat Familie und man möchte sich gar nicht vorstellen, dass es jederzeit die eigene Familie treffen könnte. Doch konnten wir dank der vielen Übungen, die wir jedes Jahr abhalten, schnell und professionell handeln. Die Zusammenarbeit unter den Feuerwehren lief wie gewohnt einwandfrei und jeder gab an der Unfallstelle sein Bestes. Seine Gefühle bei so einem Einsatz ausschalten? Geht nicht. Und das ist auch gut so. Wir geben unser Bestes und hoffen sehr, dass es unseren Patienten bald wieder gut geht.

Leider erfahren wir (vor allem aus Datenschutzgründen) sehr selten, wie es den Patienten nach dem Unfall geht. Umso schöner war es, als uns im November ein Anruf erreichte: Den beiden Jungs geht es so weit gut und sie wollen uns besuchen kommen! Eine wirklich tolle Nachricht für alle Beteiligten. Die zahlreichen Übungen für den Ernstfall und die kräftezehrende Rettung an der



Christian und seine Mutter staunten: Mit diesem großen Spreizer und der Schere konnte er aus dem Auto gerettet werden.

Unfallstelle haben sich gelohnt. Gemeinsam mit den Feuerwehren Steppach und Attel-Reitmehring konnten wir im Feuerwehrhaus Edling die Familie in Empfang nehmen. Christian (12) brachte uns Süßigkeiten mit und seine Mama ganz klischeehaft einen Kasten Bier. Doch das Beste war natürlich, dass es den Jungs tatsächlich wieder gut geht. Christian kann sogar schon wieder in die Schule gehen, und seinem Bruder gefällt es in seiner Ausbildung sehr. Eine Feuerwehrhaus-Führung für die Familie gab es natürlich on top.

Dieser Abend hat wieder gezeigt, dass sich die ehrenamtliche Arbeit der Feuerwehr lohnt!

Find auch du dein Feuer und engagiere dich in der Feuerwehr in Edling!

Du kannst uns eine E-Mail schreiben an Kommandant@feuerwehr-edling.de oder einfach am Dienstagabend am Feuerwehrhaus vorbei schauen.

Traue dich! Jeder kann helfen!

Einsätze/Fortbildungen im November/Dezember 2019:

Am 14.11.2019 unterstützten wir die Polizei bei einer Gebäudesicherung.

Am 17.11.2019 rückten wir nach Gabersee zu einem groß alarmierten Brand aus. Glücklicherweise handelte es sich lediglich um eine Verpuffung.

Margit Joppich, Tobias Berndl, Veronika Berndl, Lorenz Lichtenauer und Andreas Westner nahmen erfolgreich an einem MTA Fortgeschrittenen-Erste-Hilfe-Kurs in Prien am Chiemsee teil.

Übung, organisiert von Günther Wieser und Erwin Krutzenbichler: Mensch in einer Grube von einem 2t schweren Gegenstand getroffen. Aufgabe: Bergung des Opfers mittels Greifzug.

Besichtigung des neuen Feuerwehrautos unserer Kameraden aus Steppach.

Übung, organisiert von Hubert Obergehrer: Rollgliss.

Berndl/Joppich

JU Edling

Edlinger JU-Gemeinderatskandidaten machen sich für das Kloster St. Franziska stark!

Ein voller Erfolg war das diesjährige Weinfest der JU Edling. „Traumhaft viele Besucher, tolles Wetter und ein wunderbar harmonischer Abend“, fasste Martin Baumann, 1. Vorstand der Jungen Union, den Abend zusammen. Nun konnten die jungen Engagierten den Schwestern des Klosters St. Franziska mit den Erlösen des Weinfestes einen Scheck in Höhe von 500,00€ überreichen. Das Kloster St. Franziska steht für viele Bürger für ihre Heimat Edling. Viele sind dort selbst in den Kindergarten gegangen und so ging es auch dem ein oder anderen Gemeinderatskandidaten. Das Kloster gehört zu Edling und deshalb ist es auch der JU Edling ein großes Anliegen, dieses Stück Heimat zu unterstützen. Bei einem leckeren Stück Kuchen und einer heißen Tasse Kaffee konnten sich die Schwestern und die JÜler austauschen. Ein rundum gelungener Nachmittag!

Die Vorstandschaft möchte sich hier nochmal bei allen Gästen für's Kommen bedanken. Besonders bedanken möchten wir uns auch beim Gasthaus Esterer, der Bäckerei Straßgürtl, Brauerei Forsting, Andreas Burlefinger, der Vereinsgemeinschaft Edling (Martin Berndl & Hans Fröschl) und beim Sportverein Edling (Karin Huber).

Für die Kommunalwahl 2020 treten die JU-Mitglieder Martin Baumann, Stefan Haas, Michael Wallner und Kathrin Stettner an.



Von links: Stefan Haas, Sr. Marianne, Veronika Berndl, Sr. Paula, Michael Wallner, Martin Baumann und Kathrin Stettner.



Fenster, Türen, Parkett
Innenausbau,
Altbausanierung
Baulemente
Rollläden, Wintergarten

Stefan Färber, Brandstätt 4a, 83533 Edling
Telefon 08076 / 96 88 Fax: 08076 / 88 72 77
Mobil 0172 / 9126442 E-Mail: Info@stefan-faerber.de
www.stefan-faerber.de

Frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr



wünscht Ihnen Familie Färber



BAUGESCHÄFT



- Baupläne
- Hoch- und Tiefbau
- Umbau / Sanierung
- Putz- u. Estricharbeiten
- Bauarbeiten aller Art
- Erdarbeiten

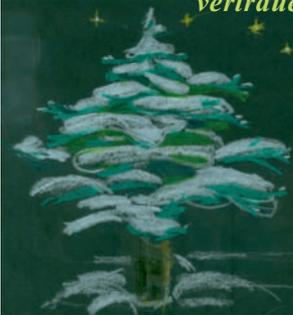
● Verleih von Baugeräten, Schalungen, Gerüste usw.

Tel.: 08071-3741 ● Fax: 50286



Wir wünschen frohe Weihnachten
und ein gutes und gesundes Neues Jahr.

Herzlichen Dank für die angenehme und
vertrauensvolle Zusammenarbeit!



Wir wünschen allen
ein besinnliches
Weihnachtsfest
und Gesundheit und
Erfolg im Neuen Jahr.

Ihr Mühle Verlag

Bestattungshilfe RIEDL

Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen

Wasserburg Bestattungsvorsorge
Bahnhofsplatz 4

0 80 71 / 9 20 46 40

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

Edling	0 80 71 / 5 26 44 40
Rettenbach	0 80 39 / 13 45
Haag i. OB	0 80 72 / 37 48 48
Ebersberg	0 80 92 / 8 84 03
Höhenkirchen/Sieg.	0 81 02 / 9 98 68 77
Taufkirchen b. München	0 89 / 62 17 15 50



Tag und Nacht erreichbar!
www.bestattungshilfe-riedl.de



Frohe Weihnachten und
einen guten Rutsch!

Ich danke Ihnen sehr
herzlich für die gute
Zusammenarbeit und
wünsche Ihnen eine
fröhliche sowie besinnliche
Weihnachtszeit.



Viel Glück, Gesundheit
und Erfolg im neuen Jahr.

**GRAFIK
WAGNER**
Ihr Werbepartner

Michael Wagner
Hochhaus 26a • 83533 Edling
Telefon: 08071 921 98 98
eMail: info@grafik-wagner.de
www.grafik-wagner.de



Wir wünschen

Frohe
Festtage

und ein glückliches
neues Jahr!

EP:Nowak & Sturm
ElectronicPartner

LED-/OLED-TV, PC/MULTIMEDIA, MOBILFUNK, KAFFEEVOLLAUTOMATEN,
ELEKTRO-HAUSGERÄTE, SCHLÜSSELDIENST

Nowak & Sturm GmbH
83533 Edling, Staudhamer Str. 27
Tel. 08071 104934, Fax 08071 104935
nowakundsturm@t-online.de
www.ep-nowak-sturm.de

Kundendienst



EINLADUNG



Die Edlinger Böllerschützen
laden die Bevölkerung

wieder recht herzlich zum

9. Edlinger Neujahrsschießen

am 1. Januar 2020 um 15.30 Uhr

ein.

Wir begrüßen das neue Jahr wie immer
auf der Has'n Wiese
oberhalb des Klosterkindergartens/ ehem.
Freibergergelände.

Auf zahlreiche Besucher freuen sich
die Edlinger Böllerschützen!

Christbaumaktion der JU Edling

Bald ist es wieder so weit, es wird
Weihnachtszeit.

Um Sie nach den Feiertagen zu entlasten, holt
die JU Edling Ihren Christbaum bei Ihnen
zuhause ab.

Wir sind am **Samstag, den 11.01.2020**
für Sie unterwegs.

Der Spendenerlös kommt den **Kindergärten
der Gemeinde Edling** zu Gute.

Die JU Edling holt ihren Christbaum!

Rufen Sie uns einfach an oder
schreiben Sie uns eine E-Mail

und wir kommen am **Samstag, den 11.01.2020**
bei Ihnen vorbei.

Martin Baumann Mobil: 0151/22251104
Veronika Berndl Mobil: 0151/51211644
E-Mail: ju-edling@web.de



 **Antistaub
Holzpellets**
Das Original. Nur bei:
Heizöl-Maußen GmbH & Co. KG
83564 Soyen · Tel. 08071/2235
www.maussen.de



ANNAHMESCHLUSS

für die Februar-Ausgabe
Freitag, der 17.01.2020

sonnenklar Reisebüro Wasserburg
Salzsenderzeile 14 | 83512 Wasserburg

Tel: 08071 - 9228694

e-mail: wasserburg@sonnenklar.de



Wir bedanken uns
bei unseren Kunden
für das entgegengebrachte Vertrauen

und wünschen
ein gesegnetes Weihnachtsfest,
erholsame Feiertage
und ein gesundes Jahr 2020!

Haustechnik Hartl GmbH
Heizung Solaranlagen Sanitär Bad

Lösungen mit Zukunft

Kardinal-Faulhaber-Str. 12 • 83533 Edling
Telefon 0 80 71 - 9 35 50 • Fax 0 80 71 - 9 35 55
eMail: HaustechnikHartl@t-online.de

Handy: 01 70/1 63 20 97



Wirtshaus

Wirtshaus Kalteneck
Christopherstr. 16
83544 Albaching
Telefon: 08076-255



Kalteneck

Mo 11.00 - 01.00
Di 11.00 - 14.00
Do-Sa 11.00 - 01.00
So 10.00 - 01.00

SILVESTER-BUFFET

Jetzt reservieren: Gourmet-Buffer
und Aperitif-Bar (bis 21 Uhr gratis)!

■ Silvester, 31. Dezember

OPEN AMOI ANDERS

Opern amoi anders... bayrisch und
schräg. Inklusive 3-Gang-Menü!

■ Samstag, 08. Februar 2020

GESCHENK-TIPP

Tipp: Kulinarische Gutscheine oder
Karten für unsere tollen Events!

■ Telefon: 08076-255

ÖFFNUNGSZEITEN

Bitte beachten Sie die speziellen
Öffnungszeiten an Weihnachten!

■ www.wirtshaus-kalteneck.de

Nur auf Vorbestellung & nicht an Feiertagen! ☑ Jobangebote unter: www.wirtshaus-kalteneck.de

Garten Park Anlagen Service



Georg Plank Pfaffinger Straße 25 - Edling
zuverlässig - regelmäßig - preiswert

- Rasenmähen (Daueraufträge)
- Vertikutieren
- Gartenkultivierung
- inkl. Unkraut jäten
- Gemüse- u. Blumengärten fräsen
- Obstbaumschnitt
- Reinigung von Außenanlagen
- Bäume fällen
- Hecken schneiden
- Zaunreparaturen u. Erneuerung
- Gartenbepflanzung
- Sachgerechte Entsorgung aller Gartenabfälle
- weitere Arbeiten auf Anfrage

Baumstumpf Entfernung mit Wurzelstockfräse

Tel.: 08071/3859 - Fax: 924152 - Mobil: 0172-9658763

HSH Heizung Sanitär Huber GmbH

Frohe Weihnachten
und
alles Gute für das Neue Jahr
Danke für Ihr Vertrauen

Lärchenstrasse 22 83533 Edling
Tel 08071/103280 - Mobil 0173-8702160
Email: info@hsh-haustechnik.de

Gebr. Adler KG

Albachinger Straße 20
83533 Edling

Telefon 08071/9232-0

Telefax 08071/9232-28

Email dispo@adler-edling.de

Internet www.adler-edling.de



Beton ist Vertrauenssache - bauen Sie auf uns !

Ein frohes Weihnachtsfest und viel Glück und Erfolg im neuen Jahr!



Wir brauchen Ihre Unterstützung: Petition beim Bayerischen Landtag

Da die Firma MEGGLE GmbH & Co. KG trotz den sachlichen Einwänden seitens der Gemeinde und der Interessengemeinschaft Edlinger Wasser e.V. wieder eine Entnahmemenge von 3 Mio. m³ Wasser auf 20 Jahre beantragt hat und die Gemeinde alle rechtlich möglichen Schritte (Gemeinderatsbeschluss Oktober 2019) eingeleitet hat, werden wir mit der Petition unser aller Anliegen im Rahmen der Bürgerrechte stärken.

Wir bitten Sie Ihre Stimme für unser aller Anliegen abzugeben:

Dies können Sie online über unsere Web-Seite:
www.edling-wasser.de

Ferner liegen **Unterschriftenlisten** an folgenden Stellen aus:

- Gemeindeverwaltung Edling
- Schreibwaren Akzente, Edling
- Genussladerl, Edling
- Maier Martin Bauelemente, Sonnenpoint

Huber Reisen Wasserburg  
Tel: 08071 - 920 40-0

Winter / Skifahrten 2019 - 20

Ratschings / Jaufenpass 2 Tage
07.03.-08.03.2020

Fasching Karnische/Nassfeld 4 Tage
22.02.-25.02.2020

Skitagesfahrten mit Après-Ski

Weitere Fahrten folgen...

**Speziell für Gruppen (Vereine, Schulen.....):
Gerne unterbreiten wir Ihnen auch ein
individuelles Angebot für Ihre Skireise,
Discofahrt oder andere Ausflüge.**

Nähere Infos im Büro oder im Internet unter:
www.huber-wasserburg.de

Neujahrsempfang

der



in der

Schächinger Mühle

am 5. Januar ab 15:00 Uhr.

Unsere Kandidaten im persönlichen Gespräch besser kennen lernen.

Bürgermeisterkandidatin

Nicole Bauer-Schäfer

Landratskandidat
Rainer Auer

Live-Musik ab
18:00 Uhr

Personen statt Partei!



Wir wünschen allen
Bürgerinnen und Bürgern
ein friedvolles Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch

in das

Neue Jahr 2020!



Ansprechpartner:

Wolfgang Baumann - 08071 / 52 62 003

Josef Irl - 0175 / 9 31 69 55

Weitere Infos unter: www.uewg-edling.de

Kindergarten Hänsel und Gretel

„Ein bisschen wie St. Martin, so möchte ich manchmal sein, ich will an andere denken, ihnen auch was schenken. Nur ein bisschen klitzeklein, will ich wie St. Martin sein.“

Diesen Spruch nicht nur aufsagen, sondern auch handeln wie St. Martin, das war ein Wunsch der Kindergartenkinder. Die Idee, ärmeren Menschen etwas zu geben, eine Freude zu bereiten, das Teilen zu erleben, entstand in einem unserer täglichen Morgenkreise. Die **Weihnachtstrucker der Johanniter** zu unterstützen war in den letzten Tagen unser Ziel und wir sammelten alle Dinge, die auf der Packliste standen, zusammen. Jedes Kind durfte einen Gegenstand dazu in die Kiste legen und sie staunten nicht schlecht, wie viel zusammenkommt, wenn jeder eine Kleinigkeit gibt. Noch schöner war dann das Einpacken der großen Kisten in Geschenkpapier. Der Gedanke daran, anderen Menschen eine Freude zu beschern, ließ die Kinderaugen erstrahlen. So stand nun bald eine Kiste von der Hänsel-Gruppe, eine von der Gretel-Gruppe und eine Kiste vom Team gepackt im Gang und wartete darauf, in den Weihnachtstrucker geladen zu werden, um auf die große Reise zu gehen.

Eine große Reise nahm auch der **Nikolaus** auf sich, als er uns im Kindergarten besuchte. Doch bis zu diesem Besuch gab es eine Menge vorzubereiten. Die Kinder fädelten Filztannenbäumchen, bedruckten die Nikolaussäckchen mit Tannenbäumen und Sternen, hörten die Legende vom hl. Nikolaus und wie er seinen Gehilfen fand.



Mit unserem wöchentlichen **Adventsingern** im Gang, dem entsprechenden Kerzerl am Adventskranz und immer wechselnden Liedern und Gedichten, stimmten wir uns mit vielen Eltern an jedem Montagmorgen auf die Weihnachtszeit und die folgende Woche ein. Begleitet wurden wir von Flöte, Hackbrett oder dem Glockenspiel.

Inzwischen erstrahlte unser Haus in weihnachtlichem Glanz und wir probten eifrig für unseren **Auftritt als Engelschor im Krippnerhaus**. Wie in jedem Jahr war dies ein besonders aufregendes Ereignis für unsere Vorschulkinder und ein bisschen Lampenfieber war mit Sicherheit auch dabei. Weihnachtliche

Lieder und Fingerspiele standen auf dem Programm und die ein oder andere Geschichte aus unserem Kindergarten. Am Ende der Vorstellung freuten sich die Kinder über ein kleines Dankeschön.

Dann wurde es still im Kindergarten Hänsel und Gretel. Große Kisten wurden aus dem Keller geholt, mit der Aufschrift „**Weihnachtsspiel**, Hirtenmantel, Engelskostüm, Jesuskind, Maria und Joseph“. Die Spannung stieg täglich und dann versammelten sich viele unserer Kinder im Turnzimmer. Die Älteren wussten bereits, um was es ging: Die Einkleidung zum Krippenspiel. Wer spielt was? Wie viele Schäfchen dürfen wieder dabei sein? Wer ist der Kindsengel und – welche Lieder werden wir wohl singen und mit Instrumenten begleiten? Abwarten, leise der Geschichte lauschen, vor vielen Kindern den Text sprechen und wissen, wann darf ich als Englein um die Krippe tanzen, wann dürfen die Hirten zur Krippe wandern und dort bei Maria und Josef das Jesuskindlein begrüßen. Damit an der Weihnachtsfeier, an der die Eltern eingeladen waren, alles gut klappte, wurde in den letzten beiden Wochen vor Weihnachten fleißig geübt. Dann war die Freude groß, die Familien waren eingeladen und unsere Gäste trugen die vorweihnachtliche Stille, die den Kindergarten erreicht hatte, mit und lauschten unserem Spiel.

Am Ende sangen wir alle gemeinsam die bekanntesten Weihnachtslieder und konnten das Fest schon gar nicht mehr erwarten. **Eine gesegnete Weihnacht und einen guten und gesunden Start in das neue Jahr war das, was wir uns zum Abschied alle wünschten und was wir Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, jetzt auch wünschen.**

Die Freude am Ende des Jahres war groß, denn kurz vor Weihnachten erreichte uns eine **großzügige Spende von Herrn Gronbach**, für die wir uns sehr sehr herzlich bedanken.



Impressum:

Nachrichten aus der Gemeinde Edling mit den amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Edling

Verlag: Mühle-Verlag, Inh. Isabell Mühle
Seitnerstr. 41, 82049 Pullach, Tel. 0 89/7 93 23 28
muehle-verlag@t-online.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil und die Mitteilungen aus dem Rathaus:
1. Bürgermeister Matthias Schnetzer

Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt und alle Artikel ohne Namenszeichen: Mühle-Verlag, Isabell Mühle

Anzeigen: Isabell Mühle, Tel. 0 89/7 93 23 28
muehle-verlag@t-online.de

Beilagen: multi-service Andreas Hohnen, Tel. 08039/5221
multiservice-edling@t-online.de

Druck: K. Schmidle Druck & Medien GmbH, Ebersberg

PETRA WAGNER

Damenschneidermeisterin

Neuanfertigungen
und Änderungen



Enzianstr. 8
83533 Edling

Tel. 08071-95870

Sparkasse Wasserburg Pressemitteilung



Lisa Weiß, Kundenberaterin in der Sparkassengeschäftsstelle Edling bei der Übergabe des Hauptgewinns an Simon und seinen Bruder



Sofia aus Haag freut sich über ihr Longboard, welches ihr ebenfalls von Lisa Weiß überreicht wurde.



Johanna Huber, Kundenberaterin in der Sparkassengeschäftsstelle Halfing überreichte den Roller an Felix.



Sofia aus Griesstätt kam mit ihrem Bruder zur Gewinnübergabe nach Halfing. Sie bekam den City-Roller von Johanna Huber, Kundenberaterin in der Sparkassengeschäftsstelle Halfing überreicht.

Glückliche Gewinner in der Sparkasse Wasserburg

Sechs KNAX-Klub Mitglieder freuen sich über tolle Gewinne beim KNAX-Weltspartagsgewinnspiel.

Der KNAX-Klub ist der Kinderklub der Sparkasse Wasserburg für alle Kinder zwischen 6 und 12 Jahren. Neben Vergünstigungen bei den Kooperationspartnern gibt es alljährlich Gewinnspiele für die Klubmitglieder. In der Weltspartagwoche fand das große KNAX-Weltspartagsgewinnspiel statt. Alle Kinder des KNAX-Klub erhielten das Rätsel mit dem Ferienbrief zugesandt. Dieses Jahr haben fast 650 Kinder fleißig gerätselt und ihre Antworten teils auf kunstvoll verzierten Postkarten in der Sparkasse abgegeben. Groß war nun die Freude bei sechs Kindern, die als glückliche Gewinner gezogen wurden. Den Hauptpreis, eine Nintendo Switch mit dem Nintendo-Labo Multiset, überreichte Lisa Weiß, Kundenberaterin in Edling, an Simon. Bei der Übergabe war auch sein Bruder mit dabei. Sie freuen sich schon auf spannende Spiele. Den zweiten Preis, ein Longboard, übergab ebenfalls Lisa Weiß an Sofia aus Haag. Über einen City-Roller konnten sich Sarah, Lorenz, Felix und Sofia freuen. Begeistert und voller Stolz nahmen alle Gewinner ihre Preise mit nach Hause.



Sarah kam mit Ihrer Schwester und Mama zur Gewinnübergabe. Der City-Roller wurde ihr von Sonja Beil, Kundenberaterin in der Sparkassengeschäftsstelle Amerang überreicht.



Lorenz aus Isen bekam den City-Roller von Franz Seidl, Kundenberater in der Sparkassengeschäftsstelle Isen überreicht.

Kinderschutzbund Rosenheim



Foto: Anne Blume

Offener Spieltreff für kleine Kinder und Eltern

Wenn es draußen kalt, nass und dunkel wird, zieht es uns in warme und gemütliche Räume. Für kleine Kinder und ihre Eltern ist da der „Burgtreff“ des Kinderschutzbunds in Wasserburg die schönste Adresse. Hier können die Kinder spielen und die Erwachsenen bei einem Kaffee Kontakte knüpfen.

Anna ist die Mutter von Mia, 2 Jahre: „Beim Burgtreff ist so viel Platz wie in einer ganzen Wohnung. Kaufladen, Kinderküche, Rutsche, Bobbycar, Wickeltisch – ist alles da.“ Und Leos Papa Hans ergänzt: „Hier ist alles ganz locker. Keiner wird gedrängt, bei irgendwas mitzumachen. Und Leo hat Spaß!“ Dafür kommen sie auch gerne aus den umliegenden Gemeinden.

Beim **Eltern-Kind-Burgtreff** steht das freie Spielen im Vordergrund. Hochwertige Spielsachen und viel Platz für Bewegung sind das Aushängeschild der offenen Spielgruppe des Kinderschutzbunds. Sie öffnet **jeden Mittwoch und Donnerstag von 9 bis 12 Uhr**.

In dieser Zeit kann man kommen und gehen, wie es gut in den eigenen Tagesablauf passt. Die Kinder sind zwischen 0 und 3 Jahren alt. Ein Schnupperbesuch ist kostenlos und unverbindlich. Danach zahlt man 4,- € für einen Vormittag inklusive Kaffee – und zwar nur, wenn man auch wirklich da ist. Die Eltern müssen sich weder anmelden noch absagen, wenn sie nicht kommen können. Das bietet eine einzigartige Flexibilität. Der Burgtreff freut sich immer über neu(gierig)e Besucher! Ob klein oder groß – hier wurden schon viele Freundschaften geschlossen!

Informationen zum Eltern-Kind-Burgtreff bekommen Sie unter info@kinderschutzbund-rosenheim.de oder telefonisch unter 08031-12929.



★ **Frohe Weihnachtszeit**
und alles Gute für
2020...

...wünscht Ihnen
Ihr kompetentes Immobilienbüro
vor Ort in Wasserburg!

Michael Stelzmüller

★
www.sic-wasserburg.de



sparkasse-wasserburg.de

Eine schöne Weihnachtszeit sowie ein gesundes,
friedliches und erfolgreiches Jahr 2020
wünscht Ihre Geschäftsstelle Edling.

**Frohe
Weihnachten**

Wenn's um Geld geht



**Kreis- und Stadtparkasse
Wasserburg am Inn**

Der Hammermarkt

Sonderposten
Konkursware



Palettenware
Restposten

SEHEN - STAUNEN - SPAREN

!!! TOTALAUSVERKAUF !!!
Wir schließen unser Geschäft zum 31.12.2019

Römerstraße 3 - 83533 Edling
www.hammermarkt.de

Im Dezember:
60% RABATT
auf das ganze Sortiment!
WAS WEG IST,
IST WEG...

Im Dezember von Montag bis Samstag
geöffnet (auch am 30.12.)!

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag 9.00 - 18.00 Uhr
und Samstag 9.00 - 15.00 Uhr
Im November Montag und Dienstag geschlossen!

Druckfehler und Irrtum vorbehalten, Verkauf nur solange Vorrat reicht.
Rabatt-Aktion nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.



Unser SonnenGarten Jahresrückblick

Liebe Edlinger Bürgerinnen und Bürger,

wir möchten Sie zum Jahresausklang mit auf eine kleine Reise durch unser ereignisreiches Jahr 2019 nehmen.



Vieles ist geschehen - viele **Veranstaltungen** haben wir für unsere Bewohnerinnen und Bewohner organisiert. Unser erstes Highlight des Jahres war bereits im Februar. Die Wasserburger Schächler haben uns besucht! Alle sieben Jahre ziehen sie traditionsgemäß durch die Gassen von Wasserburg und Umgebung. Unsere Bewohnerinnen und Bewohner waren fasziniert von der einzigartigen Choreographie und genossen den Auftritt der ganz besonderen Art. Die Wasserburger Stadtkapelle rundete den Auftritt musikalisch ab.

Im Frühjahr haben wir beim Wettbewerb „**Genussvoll essen in Senioreneinrichtungen**“ des bayerischen Staatsministeriums für Ernährung, Landwirtschaft und Forstern teilgenommen. Ziel dieses Wettbewerbs war es, die Leitlinien Gesundheit, Wertschätzung, Regionalität und Ökologie tagtäglich umzusetzen. Im November war der Wettbewerb zu Ende und wir konnten stolz die Urkunde entgegen nehmen.



Bereits seit Oktober 2018 bereiten wir in unserer **eigenbewirtschafteten Küche** alle Mahlzeiten für unsere Bewohnerinnen und Bewohner sowie für unsere Gäste der Tagespflege und für unsere Mitarbeiter zu. Küchenchef Martin Westner bietet mit seinem vierköpfigen

Team eine vielseitige und ausgewogene Ernährung und geht auf die speziellen Bedürfnisse ein. Ein besonderes Highlight für unsere Bewohnerinnen und Bewohner ist das Geburtstagsmenü – das Lieblingsessen des Geburtstagskindes wird für das ganze Haus zubereitet.



Das Interesse an unserer **Tagespflege** ist nach wie vor groß. Auch außerhalb der Wasserburger Region sind wir bekannt – mittlerweile holt unser hauseigener Fahrdienst unsere Gäste im Umkreis bis 20 Kilometer ab. Am Donnerstag kommen über 90% unserer Gäste aus Rott. Ein schöner Zufall – hier konnten schon viele Freundschaften geschlossen werden. Wegen der anhaltenden Nachfrage planen wir, ab Januar 2020 auch eine **Montagsbetreuung** anzubieten. Somit wäre dann die mögliche Betreuung von Montag bis Freitag jeweils von 8 Uhr bis 16 Uhr. Zu unserer regulären Betreuung planen wir, immer am Montag einen „Männertag“ zu organisieren. Unsere männlichen Gäste der Tagespflege starten dann mit einem Weißwurstfrühstück in die neue Woche und profitieren von unseren weiteren, speziell für Männer zugeschnittenen Aktivitäten. Unser Team der Tagespflege rund um Frau Malefakis (Leitung Tagespflege) steht Ihnen unter 08071/90456-11 für weitere Fragen zur Verfügung.

SonnenGarten Edling

Pflege mit Herz und Verstand



Besonders stolz sind wir auf unsere **Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter**, die 24 Stunden an 365 Tagen im Jahr für unsere Bewohnerinnen und Bewohner im stationären Bereich sowie für unsere Gäste in der Tagespflege sorgen. Tagtäglich gilt es, allen Bedürfnissen gerecht zu werden und individuelle Pflege zu leisten. Derzeit beschäftigen wir 80 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Neben den klassischen Ausbildungswegen in den Pflegeberufen haben wir auch viele Quereinsteiger an Bord.



Auch für unsere Belegschaft waren während des Jahres 2019 einige **Mitarbeitererevents** geboten: neben unserem legendären Grillabend im Sommer waren wir im November in der Sportgaststätte Amedeo bei Kegeln. Der Spaß und die Freude am Zusammensein standen im Vordergrund – dennoch war der ein oder andere Mitarbeiter überrascht über die eigenen sportlichen Erfolge. Neben zahlreichen Mitarbeitererevents bieten wir auch vergünstigte Mahlzeiten aus unserer hauseigenen Küche sowie Vergünstigungen im Benessere Fitness Edling an. Um die Mitarbeiterzufriedenheit zu messen und unsere Unternehmenskultur weiter zu stärken, führen wir seit November eine Mitarbeiterumfrage durch. Wir sind schon gespannt auf die Ergebnisse!

Auch die Weiterbildung ist für unser Haus äußerst wichtig: im Jahr 2019 haben wir in Zusammenarbeit mit der Freiwilligen Feuerwehr Edling 20 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter zu Brandhelfer ausgebildet. Vor einigen Wochen fand dann bei uns im Haus eine Tagesausbildung für Erste Hilfe statt – das Rote Kreuz schulte unsere Pflegeassistentinnen und Assistenten, um mehr Sicherheit für den Ernstfall zu bekommen.

Wir möchten wir uns für den unermüdlichen **Einsatz unserer Ehrenamtlichen** bedanken. Besonders in unserem Sonntags-Café haben sie sich engagiert und größtenteils die Bewirtung übernommen. Wenn Sie im neuen Jahr 2020 uns ehrenamtlich unterstützen und unseren Bewohnerinnen und Bewohnern ein großes Plus an Lebensfreude schenken möchten, freuen wir uns auf Ihre Nachricht, gerne direkt an unser Soziale Betreuung unter 08071/90456-37. Helfende Hände sind herzlich willkommen! Eine ehrenamtliche Mitarbeit ist auch in anderen Bereichen möglich: Ausflugsbegleitung, Einkaufsfahrten, Spazieren gehen (sehr gerne auch mit Hund), Spiele spielen, Handarbeiten, Basteln, Vorlesen, Gemeinsames Musizieren, Gespräche führen.

Am 01. Dezember haben wir unsere neue **Einrichtungsleitung Frau Beate Kraft** begrüßt. Sie freut sich auf die neuen verantwortungsvollen Aufgaben für das Haus sowie für das Wohlergehen der Bewohner Sorge tragen zu dürfen. Zum Kennenlernen sowie zum Austausch steht Sie Ihnen gerne zur Verfügung.



Das ganze SonnenGarten Team wünscht Ihnen und Ihrer Familie eine besinnliche Weihnachtszeit sowie alles Gute für das kommende Jahr 2020!

SonnenGarten Edling
Karpfenweg 14 83533 Edling

T 08071 90456-0
F 08071 90456-49

pflge@sonnengarten-edling.de
www.sonnengarten-edling.de

Opern amoi anders

bayrisch * witzig * schräg

Freitag, 31. Januar 2020, 20 Uhr
Einlass ab 19 Uhr
Krippnerhaus Edling

- **Turandot**
- **Der fliagade Holländer**
- **Norma**
- **La Bohème**

Mundarterzähler:
Dr. Hans Küsters
Leni Böhm
Max Dietrich

Musik: Trio Tonale
Ernst Hofmann
Gerlinde Hofmann
Stefan Schrag

Eintritt: 16 €
Vorverkauf ab 3. Januar
Bücherstube Wasserburg
VR Bank Edling



Bereits zum vierten Mal kommt das Ensemble „Opern amoi anders“ mit neuen Opern ins Krippnerhaus. Und darum geht es in 40 Worten:

Turandot

Der Kaiser von China ist sauer! Seine Tochter, die schöne Prinzessin Turandot, weigert sich zu heiraten. Potentiellen Heiratskandidaten stellt sie so schwierige Rätsel, dass sie reihenweise scheitern und ihren Wagemut mit dem Tod büßen. Einer schafft es aber schließlich doch.

Der fliagade Holländer

Ein holländischer Tourist hat sich in Bayern eine schwere Verfehlung geleistet und muss deshalb mit seiner Segelyacht so lange auf dem Chiemsee herumirren, bis er eine Jungfrau findet, die ihn liebt. Wie man sich vorstellen kann, kein ganz einfaches Unterfangen!

Norma

Norma, eigentlich zur Keuschheit verpflichtete hohe Keltenpriesterin, hat eine Schwäche für den römischen Besatzungshauptmann Pollione und als Folge davon heimlich Zwillinge zur Welt gebracht. Der aber hat eine neue Lebensabschnittsgefährtin. Diese Konstellation nimmt für alle Beteiligten ein äußerst unerfreuliches Ende.

La Bohème

Rudi, mittelloser Dichter, haust mit drei Leidensgenossen in armseliger Schwabinger WG. Er verknallt sich in die ebenso arme Nachbarin Mimi. Als er erfährt, dass sie an Schwindsucht leidet, verlässt er sie in der Hoffnung, ein vermögender Partner könne sie retten.

www.opern-amoi-anders.de

Für alle, die am 31. Januar keine Zeit haben, gibt es eine zweite Möglichkeit: Am **Samstag, 8. Februar** um 19 Uhr (Einlass 18 Uhr) treten wir im **Wirtshaus Kalteneck** auf. Eintrittspreis inklusive Dinner 49,50 €

**Butterbrot
UND
FREIHEITSLIEBE**
Edling - ein Dorf erzählt

Es gilt noch immer!
**SELBSTÄNDIGKEIT
für
EDLING**

EIN FILM VON BERNHARD GOLLA · SANDRA KULBACH · MARTIN BACHER · RENATE DRAX
BARBARA BÖHM · RUPERT NIEBL · ANDREA BACHER · ALEX DRAX · BARBARA GOLLA

MBS
3000000

SONNTAG, 29.12.19, UM 11.00 UHR
SONNTAG, 05.01.20, UM 17.00 UHR

ZWISCHEN DEN JAHREN IM KINO UTOPIA!

TERMINE:

SONNTAG, 29.12.2019, UM 11.00 UHR
SONNTAG, 05.01.2020, UM 17.00 UHR

**Butterbrot
UND
FREIHEITSLIEBE**
Edling - ein Dorf erzählt

ALS BESONDERE GESCHENKIDEE

KINO-GUTSCHEIN 8 €

KINO-GUTSCHEIN INKL. CD 10 €

(MIT FILMMUSIK VON CHARLY MILLER)

ZU KAUFEN BEI:

KINO-UTOPIA-WASSERBURG

EINE AKTION DES MBS FILM TEAM EDLING



Feierlicher Abschied vor den Herbstferien:

Nach 28 Dienstjahren an der Edlinger Schule wurde unsere Hausmeisterin Anneliese Bartesch in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet.

Bürgermeister Matthias Schnetzer, die Schulleitung und die Lehrkräfte der Franziska-Lechner-Schule, Hauspersonal, Gemeindeangestellte und Schulklassen nahmen an dem bunten Vormittag teil, um Frau Bartesch würdig und dankbar aus ihrem langen Berufsleben zu entlassen.

Etliche Schulleitungen, Umbauarbeiten, Turnhallenneubau, Namensgebung – all dies hat Frau Bartesch miterlebt. Dazu hat sie zahllose Festlichkeiten, Aktionen und Projekte des Schullebens mitgetragen. In all diesen Jahren kümmerte sie sich um Schüler und Lehrkräfte und deren Anliegen und Nöte. Dies wurde auch im von den dritten und vierten Klassen gestalteten Rahmenprogramm thematisiert, in dem eigens auf Frau Bartesch abgestimmte Lieder und Gedichte vorgetragen wurden. Weil die Hausmeisterin ein großer Fan von vierblättrigen Kleeblättern ist, platzierte eine dritte Klasse die gesammelten guten Wünsche auf einem selbstgebastelten Kleeblatt. Rektor Markus Gallesdörfer und Bürgermeister Matthias Schnetzer ehrten Frau Bartesch mit ihren Ansprachen. Das Lehrerkollegium und der Elternbeirat überreichten die gemeinsamen Geschenke, für die sich Frau Bartesch mit einer kleinen Rede bedankte. Auch die Mittelschule beteiligte sich mit einem kleinen Film, den Lehrerin Katrin Wallner mit den beiden siebten Klassen gedreht hat und am Ende präsentierte.

Das Buffet, für das Herr Schnetzer und Frau Hauber gesorgt hatten, lud alle Beteiligten und Zuschauer noch zu einem fröhlichen Beisammensein ein.



An alle Nachtigallen, Goldkehlchen und sangesfreudige Menschen!

Kommt **donnerstags um 20 Uhr** ins Krippnerhaus und lasst fröhlich Eure Stimmen mit den unseren klingen.

"Probiert es einfach mal aus, wie singen Spaß macht und die Seele befreien kann!"

Der Edlinger Chor "Inn Harmony" freut sich auf Euch.

Mehr Info unter www.innharmony.de

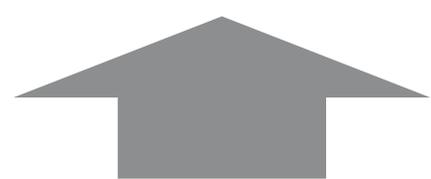


Termine im Januar:

→ Fr., 10.01. Chillen im Jugendtreff
Zeit zum Abhängen, Freunde treffen

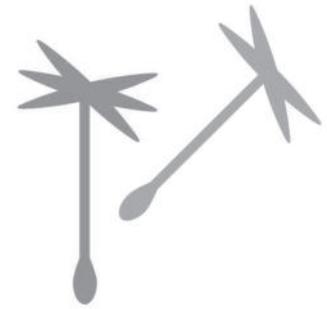
→ Fr. 24.01. offener Treff - Aktion
steht noch nicht fest

F4Y: Alle zwei Wochen freitags im
Jugendtreff 19-22 Uhr!!!
Infos unter 9205793



EINLADUNG

Die Gemeinwohl- Ökonomie Ein ethisches Wirtschaftsmodell



Wie können wir als Kommune, als BürgerIn oder
als UnternehmerIn gemeinwohl-orientiert leben?

28.01.2020

Infovortrag

Die Chance auf ein gutes Leben für alle. Werteorientiertes wirtschaften,
damit es allen besser geht. Was wir ändern müssen, wenn wir bleiben wollen!

19:30 Uhr | Eintritt frei

Krippnerhaus Edling

Referent: Albert Bernstetter/ Werner Furtner

Koordinatoren der Gemeinwohl-Regionalgruppe
Altlandkreis Wasserburg am Inn



Albert Bernstetter,
GWÖ Berater,
Moderator
Enkeltauglich Leben



Werner Furtner,
GWÖ Berater

Veranstalter:



Gemeinwohl-Ökonomie: <https://bayern.ecogood.org>



WIR GRATULIEREN



Folgende Personen sind mit der Veröffentlichung der Geburtstags- und Ehejubiläen in den "Nachrichten aus der Gemeinde Edling" einverstanden.

Herr Christoph Bodmeier

Unterhub 2

zum

85. Geburtstag

am 23.01.2020

Herr Ludwig Scheupel

Fuchstal 3

zum

75. Geburtstag

am 01.01.2020



Willibald Klemmer

Meisterbetrieb

Heizung • Sanitär • Solartechnik • Kundendienst

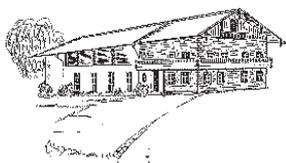
- Gas- und Ölfeuerungsanlagen
- Brennwertechnik
- Zentralheizungsanlagen
- Sanitäranlagen
- Bäder und Badsanierung
- Solaranlagen
- Photovoltaik
- Wärmepumpen
- Regenwassernutzungsanlagen
- Kontrollierte Wohnraumbelüftung
- Gas- und Ölbrenner-Service
- Kundendienst und Reparaturservice
- Beratung, Planung und Ausführung

Kardinal-Faulhaber-Str. 14a
83533 Edling
www.klemmer-edling.de

Tel: 0 80 71 / 65 48
Fax: 0 80 71 / 1 04 12 62
Handy: 01 60 / 69 69 00 7
E-Mail: info@klemmer-edling.de

Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten
und ein gesundes neues Jahr!

Edlinger Strick-Hoagarten



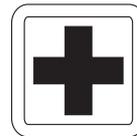
Strick - Hoagarten

Der Hoagarten macht Winterpause.

Allen unseren Besucherinnen
ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr.

Ihr Hoagarten-Team

Sozialer Arbeitskreis Edling



Seniorennachmittag

Zum nächsten Seniorennachmittag am
Donnerstag, den 16. Januar 2020
sind alle Seniorinnen/Senioren herzlich ins
Krippner-Haus eingeladen. **Beginn: 14.00 Uhr**

Wir freuen uns auf Euer zahlreiches Kommen.

Das Seniorenteam



Termine Seniorengymnastik im Januar 2020

jeweils Montag von 14.30 Uhr - 15.30 Uhr
im Krippner-Haus.

Montag, 13.01.2020, Montag, 20.01.2020,
und Montag, 27.01.2020

**Wer sich unter Gleichgesinnten bewegen
möchte, ist herzlich willkommen.**

Spielnachmittag für Senioren, Menschen mit Behinderung und alle, die gerne spielen



Zu einem vergnüglichen Nachmittag
mit Brett-, Karten- und Unterhaltungsspielen
laden wir am

14. Januar 2020

von 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr

ins Krippner-Haus recht herzlich ein.

Es können auch eigene Spiele mitgebracht werden.

Für Getränke und Kuchen ist gesorgt.

Neue Mitspielerinnen/Mitspieler sind herzlich willkommen.

Es begleitet Sie durch den Spielnachmittag
das Team des Sozialen Arbeitskreises Edling.

Im Falle, dass Sie eine Fahrgelegenheit benötigen,
rufen Sie bitte folgende Damen an:

Anna Schäfer, Tel. 08071-1490

Traudi Frantz, Tel. 08071-4885

Gasthaus Esterer

Metzgerei - Kegelbahnen - Saal
Fremdenzimmer - Kinderspielplatz

Verbunden mit dem Dank für das bisher entgegengebrachte Vertrauen wünschen wir Ihnen Frohe Weihnachten und ein gesundes Neues Jahr!



Am 24.12. ab 14 Uhr (Metzgerei ab 12 Uhr)
am 25.12.18 und am Neujahrstag haben wir geschlossen.

83561 Zellerreit 1 ☎ 08039/1525 - Fax 4232

Wir wünschen allen unseren Kunden und Geschäftsfreunden frohe Weihnachten sowie Gesundheit, Glück und Erfolg für das Neue Jahr.

Tel 0 80 71 / 504 59
Fax 0 80 71 / 86 63

Günter
WEIß
GmbH

Rathausplatz 7
83533 Edling

Elektro Günter Weiß GmbH

**ELEKTRO- &
BELEUCHTUNGS-
TECHNIK**

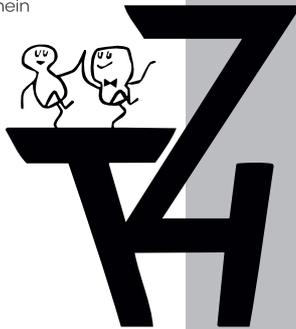
Beratung Installation Haus-Elektronik
Planung Service KNX Haustechnik
Baustromverteiler Industrie-Elektronik

TANZZENTRUMHEINZ

Der Tanzkurs - ein schönes Weihnachtsgeschenk
Wir erstellen Ihren Geschenkgutschein
ADTV www.tanzzentrumheinz.de



Grundkurse Paare/Ehepaare:



Pfaff. - Rettenbach, Neuwirt:
8x Mi. 22.01.20 19:00 - 20:30
Wasserburg, Gasth. Landwirtsch.
8x Fr. 17.01.2020 19:00 - 20:30
Ebersberg, kath. Pfarrheim
8x Di. 21.01.2020 19:00 - 20:30
Hochzeitstanzkurse
jederzeit auf Anfrage

Anmelden unter:
Tel. 08071 / 93470 - erika.heinz@tanzzentrumheinz.de - www.tanzzentrumheinz.de

*Wir wünschen Ihnen
frohe Weihnachten
und ein gutes neues Jahr !*

Unser Geschäft in Edling ist
vom 27.12.2019 - 08.01.2020 geschlossen.

Bei Bedarf lassen Sie sich bitte in unserem Haupt-
geschäft in Wasserburg, Weberzipfel 17, bedienen.

Schauen Sie doch mal rein zu uns!
Blumen Hirneiß

Floristik, Dekorationen, Blumen und Pflanzen

Edling, Hauptstraße 29, Tel. 0 80 71 / 5 09 75

Hauptgeschäft: Wasserburg, Weberzipfel 17, Tel. 0 80 71 / 86 45



Der Engel erscheint den drei Königen im Tulum - Kathedrale Antun / Frankreich, Kapitell von Meister Gislebertus (12. Jahrhundert)

Neujahrssingen

Weihnachtliche Chormusik des Frühbarock

6. Jan 2020, 17 Uhr

Pfarrkirche St. Cyriakus / Edling

Concenti musicali

Madrigalchor Edling und Bläserensemble

Leitung: Peter Adler

Eintritt: 10 € www.concentimusicali.de

Salon Gabi



DAMEN & HERREN

Raiffeisenstraße 14 - 83533 Edling

Telefon: 0 80 71 / 41 60

*Wir wünschen allen Kunden
ein frohes Fest und
einen guten Rutsch ins Neue Jahr.* ☆

**Am 24.12.2019
haben wir geschlossen.**

Jahresprogramm 2020

Sa., 07.03. 9.00 – 12.00 Uhr	Baumschneidekurs Auslichtungsschnitt Streuobstwiese Anm. bei Fröschl 08071-7550
Do., 19.03. 20.00 Uhr	Frühjahrsversammlung mit Berichten, Referent und Neuwahlen im Krippnerhaus
Sa., 28.03. ab 8.30 Uhr Ausweicht. Sa., 04.04.	Aktion: „Sauber um die Kirche“ Pflegemaßnahmen mit anschließendem Mittagessen Anm. bei Zehentmair 08071-3960
April – Oktober	„Streuobstwiese – eine Reise mit allen Sinnen“ Streuobstwiesenfürungen für Schulklassen Klassenstufe 1-4 und Vorschulkinder Anmeldung und Info: 08071/4763
30.04.- 04.05.	Beteiligung am Gmoa-Fest Steppach
April Genauer Ter- min s. Presse	Flechtkurs Anm. bei Böhm 08071-40621
Sa., 20.06. 14.00 Uhr	Baupatentreffen Streuobstwiese
Juli Termin und Ziel s. Presse	Vereinsausflug Tagesausflug
August und September	Edlinger Ferienprogramm Wie bereits in den letzten Jahren – ein buntes Programm
So., 20.09. 14.00 Uhr	Nussbaumfest Geselliges Beisammensein und Kuchenprämierung Streuobstwiese
Sa., 10.10. 10.00 – 14.00 Uhr	Pflanzentausch und Bauernmarkt vor der Schule
Sa., 14.11. 19.00 Uhr	Gedenkgottesdienst für verstorbene Mitglieder der Vereinsgemeinschaft
Do., 19.11. 20.00 Uhr	Herbstversammlung mit Referent im Krippnerhaus
So., 20.12. 16.30 Uhr	Waldweihnacht die etwas andere staade Zeit. Treffpunkt: Streuobstwiese

**Sportlerball
SV Ramerberg**
für Jung und Alt

08. FEBRUAR 2020
EINLASS AB 19:00 UHR
beim Bichler

**GOLDEN GIRLS
HOT SOCKS**

>>> DJ OLI <<<
Shuttleservice

EINTRITT: 5 €

Kein Maskenzwang!

Kunst in der Filzen



SONNTAG, 09.02.2020
16 Uhr

PIPPI LANGSTRUMPF

VON ASTRID LINDGREN

Theaterstück für Kinder ab 5 Jahren
gespielt von den **Bühnenflöhen des Theaters in der Au, München**

nach einer Bearbeitung von Christian Schönfelder
Regie: Christian Janda

In ein altes Haus neben Annika und Thomas ist ein Mädchen mit einem Pferd und einem Affen eingezogen. Sie nennt sich Pippi Langstrumpf und lebt allein in ihrer Villa Kunterbunt. Ihr Vater ist als Seeräuber unterwegs, sie besiegt auf dem Jahrmarkt den stärksten Mann und lügt, dass sich die Balken biegen... Da Pippi einen Koffer voller Goldstücke besitzt, interessieren sich auch bald zwei Einbrecher für das Geld.....

Wann: SONNTAG 09.02.20 16 Uhr, Einlass 15.30 Uhr

Aufführungsdauer: ca 90 Min. einschl. Pause

Wo: Bühne im Gemeindezentrum 83539 Pfaffing, Schulstr.5

Eintritt: 7 € - Vorverkauf: Edeka Pfaffing

Tel. Kartenreservierung unter 08076/886040.

www.kunst-in-der-filzen.de

*Ein gesegnetes Weihnachtsfest und die besten Wünsche
für das Jahr 2020*

Ihr Obst- und Gartenbauverein Edling

Bundesverband Selbsthilfe Körperbehinderter e. V.

Neue Reiseziele für Menschen mit Körperbehinderung

Urlaub ohne Hindernisse, Urlaub mit dem Rollstuhl – kein Problem: neue und bewährte Reiseziele für Menschen mit Körperbehinderung stellt der Bundesverbandes Selbsthilfe Körperbehinderter in seinem kostenlosen Katalog „BSK-Urlaubsziele 2020“ vor. In diesem Katalog werden betreute Gruppenreisen sowie eine große Auswahl an Individualreisen in Deutschland, Europa und Übersee angeboten.

Der aktuelle Katalog kann im BSK-Shop oder gegen Zusendung eines adressierten und mit 1,55 Euro frankierten DIN A4-Rückumschlag anfordern beim:

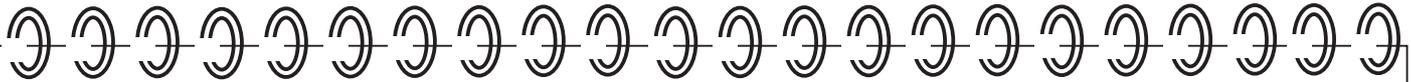
BSK e.V., BSK-Reisen, Altkrautheimer
Straße 20, 74238 Krautheim bestellt werden.

Weitere Infos auch unter
www.bsk-reisen.org oder
telefonisch: 06294 428150.





Veranstaltungskalender 2020



Januar

Mi. 01.01. Böllerschießen
15.30 Uhr (Schützenverein Edling 1926 e.V.)

Mi. 01.01. Neujahrsgottesdienste lt. Gottesdienstordnung

Fr. 03.01. Attel:
9.00 Uhr Aussendung Sternsinger

Sa. 04.01.
9.00 Uhr Attel: Sternsingeraktion
11.00 Uhr Edling: Sternsingeraktion

Sa. 04.01. Volleyball-3-Königsturnier, Turnhalle
08.00 – 19.00 Uhr (DJK-SV Edling)

So. 05.01. Edling:
11.00 Uhr Sternsingeraktion

So. 05.01. Neujahrsempfang in der Schächinger Mühle
15.00 Uhr (ÜWG Edling e.V.)

Mo. 06.01. Gottesdienste mit Dreikönigswasserweihe
17.00 Uhr Festliches Konzert zum Jahreswechsel
in der Kirche St. Cyriakus, Edling
Chor concerti musicali, Leitung: Peter Adler
(Veranstalter: Pfarrgemeinde Edling u. Aktionskreis)

Di. 07.01. Kaffeekranz'1 im Pfarrheim
14.00 – 16.00 Uhr (Kaffeekranz'1-Team)

Do. 09.01. öffentliche Mitgliederversammlung
20.00 Uhr in der Landwirtschaft Staudham (UBG Edling e. V.)

Fr. 10.01. D1-Junioren-Hallenfußballturnier – Turnhalle
17.00 – 21.30 Uhr (DJK-SV Edling)

Fr. 10.01. 1. Königsschießen
19.00 Uhr (Schützenverein Edling 1926 e.V.)

Sa. 11.01. D-, C-, B-Juniorinnen-Hallenfußballturniere – Turnhalle
08.00 – 21.30 Uhr (DJK-SV Edling)

So. 12.01. G-, D2-Hallenfußballturniere – Turnhalle
08.00 – 20.00 Uhr (DJK-SV Edling)

Mo. 13.01. Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30 – 15.30 Uhr (Fr. Frantz)

Mo. 13.01. Strickkreis im Krippner-Haus
18.00 – 21.00 Uhr (Fr. Adler)

Di. 14.01. Spielenachmittag für Senioren, Menschen mit
14.00 – 16.00 Uhr Behinderung, und alle die gerne spielen
im Krippner-Haus (Sozialer Arbeitskreis Edling)

Di. 14.01. Reitmehring: Dankgottesdienst ehrenamtl. Mitarbeiter
19.00 Uhr anschl. Neujahrsempfang in der Unterkirche

Do. 16.01. Seniorennachmittag im Krippner-Haus
14.00 – 16.00 Uhr (Sozialer Arbeitskreis Edling)

Do. 16.01. Edling: Dankgottesdienst ehrenamtlicher Mitarbeiter
19.00 Uhr anschl. Neujahrsempfang im Pfarrheim

Do. 16.01. Gemeinderatssitzung in Rathaus
19.30 Uhr (Gemeinde Edling)

Fr. 17.01. Attel:
15.00 Uhr Biblische Firmstunde mit Beicht- und Glaubensgespräch

Fr. 17.01. Freundschaftsschießen Birkeneder Kirchreith –
19.00 Uhr SG 1887 Staudham e.V. in Staudham
(SG 1887 Staudham e.V.)

Fr. 17.01. 2. Königsschießen
19.00 Uhr (Schützenverein Edling 1926 e.V.)

Mo. 20.01. Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30 – 15.30 Uhr (Fr. Frantz)

Do. 23.01. Attel: Dankgottesdienst ehrenamtlicher Mitarbeiter
19.00 Uhr anschl. Neujahrsempfang im Pfarrsaal

Fr. 24.01. Reitmehring:
15.00 Uhr Biblische Firmstunde mit Beicht- und Glaubensgespräch

Fr. 24.01. 3. Königsschießen
19.00 Uhr (Schützenverein Edling 1926 e. V.)

Sa. 25.01. Edling:
09.00 Uhr Biblische Firmstunde mit Beicht- und Glaubensgespräch

Sa. 25.01. Jahreshauptversammlung im Feuerwehrhaus
19.30 Uhr (FFW Edling)

So. 26.01. E2-Junioren-Hallenfußballturnier - Turnhalle
09.00 – 14.00 Uhr (DJK-SV Edling)

Mo. 27.01. Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30 – 15.30 Uhr (Fr. Frantz)

Mo. 27.01. Strickkreis im Krippner-Haus
18.00 – 21.00 Uhr (Fr. Adler)

Di. 28.01. Gemeinwohlökonomie im Krippnerhaus
19.00 Uhr UBG Edling e.V.

Mi. 29.01. Attel: Biblischer Eltern- und Patenabend
19.30 Uhr der Firmlinge Attel/Reitmehring

Do. 30.01. Edling: Biblischer Eltern- und Patenabend
19.30 Uhr der Firmlinge Edling

Fr. 31.01. Edling: Erstbeichte der Erstkommunionkinder
16.00 Uhr Attel/Reitmehring

Fr. 31.01. „Obern amoi anders“ im Krippner-Haus
20.00 Uhr mit Dr. Hans Küsters, Leni Böhm und Max Dietrich
(Aktionskreis Edling Kultur u. Heimat e.V.)

Februar

Sa. 01.02. MS Ball im Krippner-Haus
14.00 Uhr (Edlinger Frauen)

Sa. 01.02. Edling:
10.00 Uhr Erstbeichte der Erstkommunionkinder



Veranstaltungskalender 2020



So. 02.02. Gottesdienste mit Blasiussegen lt. Gottesdienstordnung

Mo. 03.02. Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30 – 15.30 Uhr (Fr. Frantz)

Di. 04.02. Attel:
08.30 Uhr Ewige Anbetung lt. Gottesdienstordnung

Di. 04.02. Jahreshauptversammlung im Krippner-Haus (Saal)
19.30 Uhr (ÜWG Edling e.V.)

Di. 04.02. Kaffekranz'1 im Pfarrheim
14.00 – 16.00 Uhr (Kaffekranz'1 Team)

Mi. 05.02. CSU-Stammtisch beim Amedeo
19.30 Uhr (CSU-Ortsverband Edling)

Do. 06.02. Edling:
20.00 Uhr Pfarrverbandsvollversammlung

Fr. 07.02. Zimmerstutzenschießen in Staudham
19.00 Uhr (SG 1887 Staudham e.V.)

Fr. 07.02. Ehrenabend
20.00 Uhr (Schützenverein Edling 1926 e.V.)

So. 09.02. Aikido-Fortbildungslehrgang – Turnhalle
08.00 – 14.00 Uhr (DJK-SV Edling)

So. 09.02. Vorstellung d. Erstkommunionkinder
lt. Gottesdienstordnung

Mo. 10.02. Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30 – 15.30 Uhr (Fr. Frantz)

Mo. 10.02. Strickkreis im Krippner-Haus
18.00 – 21.00 Uhr (Frau Adler)

Di. 11.02. Spielenachmittag für Senioren, Menschen mit
14.00 – 16.00 Uhr Behinderung, und alle die gerne spielen
im Krippner-Haus (Sozialer Arbeitskreis Edling)

Di. 11.02. Tanzen ab Lebensmitte im Krippner-Haus
16.45 – 18.30 Uhr (Fr. Heinz)

Mi. 12.02. Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen
20.00 Uhr im Krippnerhaus (KK)
(Aktionskreis Edling Kultur u. Heimat e.V.)

Do. 13.02. Gemeinderatssitzung im Rathaus
19.30 Uhr (Gemeinde Edling)

Fr. 14.02. Reitmehring:
19.00 Uhr ökumenischer Gottesdienst mit Paarsegnung

Fr. 14.02. Faschingsschießen in Staudham
19.00 Uhr (SG 1887 Staudham e.V.)

Sa. 15.02. Kinderfasching in Zellerreit / Gasthof Esterer
14.00 – 17.00 Uhr (Elternbeirat „Schatztruhe“)

Sa. 15.02. Faschingsgaudi im Krippner-Haus
19.30 Uhr (Förderverein St. Franziska)

Sa. 15.02. Attel:
18.00 Uhr Jugendgottesdienst der Firmlinge im Pfarrverband

Sa. 15.02. Jugendversammlung im Jugendraum (Dreikampf)
(DJK-SV Edling)

Mo. 17.02. Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30 – 15.30 Uhr (Fr. Frantz)

Mo. 17.02. Stammtisch im Restaurant Schloss Hart
20.00 Uhr (ÜWG Edling e.V.)

Di. 18.02. Tanzen ab Lebensmitte im Krippner-Haus
16.45 – 18.30 Uhr (Fr. Heinz)

Do. 20.02. Seniorennachmittag im Krippner-Haus
14.00 – 16.00 Uhr (Sozialer Arbeitskreis Edling)

Mo. 24.02. Strickkreis im Krippner-Haus
18.00 – 21.00 Uhr (Frau Adler)

Mi. 26.02. Aschermittwoch-Gottesdienste mit Ascheauflegung
lt. Gottesdienstordnung

März

So. 01.03. Kandidatenvorstellung im Krippner-Haus
mit Weißwurstfrühstück, als Gast Otto Lederer
und als Moderator der Landkreiskandidat f. Rosenheim
(CSU Edling)

Mo. 02.03. Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30 – 15.30 Uhr (Fr. Frantz)

Mo. 02.03. „Elba – die Inselperle der Toskana“
20.00 Uhr Dia-Show mit dem Reisejournalisten Harald Mielke
im Krippner-Haus (AK Edling Kultur u. Heimat e.V.)

Di. 03.03. Kaffekranz'1 im Pfarrheim
14.00 – 16.00 Uhr (Kaffekranz'1 Team)

Di. 03.03. Tanzen ab Lebensmitte im Krippner-Haus
16.45 – 18.30 Uhr (Fr. Heinz)

Mi. 04.03. Edling:
17.00 Uhr Probe zur Firmung Pfarrei Attel/Edling

Mi. 04.03. CSU-Stammtisch beim Amedeo
19.30 Uhr (CSU-Ortsverband Edling)

Do. 05.03. Edling:
09.30 Uhr Firmung Pfarrei Attel/Edling

Do. 05.03. Gemeinderatssitzung im Rathaus
20.00 Uhr (Gemeinde Edling)

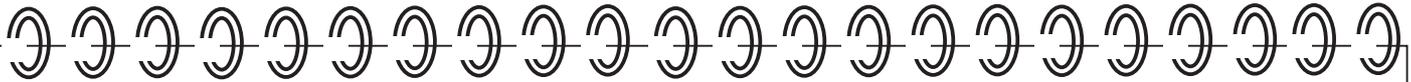
Fr. 06.03. Jahreshauptversammlung
20.00 Uhr (Schützenverein Edling 1926 e.V.)

Fr. 06.03. Attel/Edling: Weltgebetsstag der Frauen

Sa. 07.03. Baumschneidekurs: Auslichtungsschnitt auf der
09.00 – 12.00 Uhr Streuobstwiese. Leitung, Anmeldung bei
Hans Fröschl Tel. 08071/7550
(Obst- und Gartenbauverein Edling e.V.)



Veranstaltungskalender 2020



So. 08.03. Hobbykünstlermarkt im Krippner-Haus
10.00 – 17.00 Uhr (Edlinger Frauen)

Mo. 09.03. Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30 – 15.30 Uhr (Fr. Frantz)

Mo. 09.03. Strickkreis im Krippner-Haus
18.00 – 21.00 Uhr (Frau Adler)

Mo. 09.03. Stammtisch in Schloss Hart
20.00 Uhr (ÜWG Edling e.V.)

Di. 10.03. Spielenachmittag für Senioren, Menschen mit
14.00 – 16.00 Uhr Behinderung, und alle die gerne spielen
im Krippner-Haus (Sozialer Arbeitskreis Edling)

Di. 10.03. Tanzen ab Lebensmitte im Krippner-Haus
16.45 – 18.30 Uhr (Fr. Heinz)

Mi. 11.03. Rieden:
17.00 Uhr Probe zur Firmung Pfarrei Reitmehring/Rieden

Mi. 11.03. Strickhoagarten im Krippner-Haus
19.00 Uhr (Frauengemeinschaft Edling)

Do. 12.03. öffentl. Mitgliederversammlung
20.00 Uhr in der „Landwirtschaft Staudham“ (UBG Edling e.V.)

Do. 12.03. Rieden: Firmung Pfarrei Reithmehring/Rieden
14.30 Uhr

Do. 12.03. öffentl. Mitgliederversammlung
20.00 Uhr in der „Landwirtschaft Staudham“ (UBG Edling e.V.)

Sa. 14.03. Seniorentanzen im Krippner-Haus
10.00 – 15.00 Uhr (Bundesverband Seniorentanz e.V.)

Mo. 16.03. Edling:
19.30 Uhr Fastenmeditation im Pfarrheim

Mo. 16.03. Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30 – 15.30 Uhr (Fr. Frantz)

Di. 17.03. Tanzen ab Lebensmitte im Krippner-Haus
16.45 – 18.30 Uhr (Fr. Heinz)

Di. 17.03. Reitmehring:
19.00 Uhr Bußgottesdienst

Mi. 18.03. Jahreshauptversammlung im Krippner-Haus (KK)
19.30 Uhr (CSU Edling)

Di. 19.03. Attel/Edling:
19.00 Uhr Bußgottesdienst

Do. 19.03. Seniorennachmittag im Krippner-Haus
14.00 – 16.00 Uhr (Sozialer Arbeitskreis Edling)

Do. 19.03. Frühjahrsversammlung mit Berichten,
20.00 Uhr Referenten und Neuwahlen im Krippner-Haus
(Obst- und Gartenbauverein Edling e.V.)

So. 22.03. Reitmehring:
08.30 Uhr Gedenkgottesdienst Schützenverein Reitmehring

So. 22.03. Volleyball-Freizeitrunde – Turnhalle
09.00 – 18.00 Uhr (DJK-SV Edling)

Mo. 23.03. Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30 – 15.30 Uhr (Fr. Frantz)

Mo. 23.03. Strickkreis im Krippner-Haus
18.00 – 21.00 Uhr (Frau Adler)

Di. 24.03. Tanzen ab Lebensmitte im Krippner-Haus
16.45 – 18.30 Uhr (Fr. Heinz)

Fr. 27.03. Edling:
14.00 Uhr Ewige Anbetung lt. Gottesdienstordnung

Fr. 27.03. End- und Strohschießen im Staudham
19.00 Uhr (SG 1887 Staudham e.V.)

Fr. 27.03. Endschießen
ab 18.00 Uhr (Schützenverein Edling 1926 e.V.)

Sa. 28.03. Hauptversammlung im Krippner-Haus
14.30 Uhr (Radfahrer Verein Edling)

Sa. 28.03. „Musik im Dialog“ – Kammerkonzert im
20.00 Uhr Rathaussaal Wasserburg a.Inn
(Leitung: Yume und Dr. Peter Hanusch)

Sa. 28.03. Aktion: „Saubere um die Kirche“
ab 08.30 Uhr Pflegemaßnahmen mit anschließendem Mittagessen
Anmeldung: Hans Zehentmair 08071/3960
(Obst- und Gartenbauverein Edling e.V.)

So. 29.03. Attel:
14.00 Uhr Passionskonzert

Mo. 30.03. Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30 – 15.30 Uhr (Fr. Frantz)

Di. 31.03. Tanzen ab Lebensmitte im Krippner-Haus
16.45 – 18.30 Uhr (Fr. Heinz)

April

Mi. 01.04. CSU-Stammtisch beim Amedeo
19.30 Uhr (CSU-Ortsverband Edling)

Do. 02.04. Gemeinderatssitzung im Rathaus
20.00 Uhr (Gemeinde Edling)

Fr. 03.04. Jahreshauptversammlung im Krippner-Haus
19.30 Uhr (DJK-SV Edling)

Fr. 03.04. Jahresabschlussfeier und Meisterehrung
20.00 Uhr (Schützenverein Edling 1926 e.V.)

Sa. 04.04. Jahreshauptversammlung und Ehrenabend in Staudham
19.30 Uhr (SG 1887 Staudham e. V.)

So. 05.04. Palmsonntag-Gottesdienste mit Palmweihe
lt. Gottesdienstordnung
11.30 Uhr Attel/Edling: Fastenessen
19.00 Uhr Attel: Kreuzwegandacht der MMC und Frauengruppe
in der Hauskapelle der Stiftung Attl



Veranstaltungskalender 2020



Mo. 06.04. Strickkreis im Krippner-Haus
18.00 – 21.00 Uhr (Frau Adler)

Di. 07.04. Kaffekranz'1 im Pfarrheim
14.00 – 16.00 Uhr (Kaffekranz'1 Team)

Mi. 08.04. Strickhoagarten im Krippner-Haus
19.00 Uhr (Frauengemeinschaft Edling)

Do. 09.04. Attel/Edling:
19.00 Uhr Messe vom letzten Abendmahl mit Fußwaschung

Fr. 10.04.
10.00 Uhr Attel: Passionsspiel Stiftung Attl
11.00 Uhr Edling: Karfreitag Kinderkreuzweg
15.00 Uhr Attel/Edling: Karfreitagsliturgie mit Kreuzverehrung

Sa. 11.04.
08.00 Uhr Edling: Anbetung
Attel: Feier der Osternacht m. Speisenweihe
lt. Gottesdienstordnung

So. 12.04. Feier der Osternacht m. Speisenweihe und weitere
Festgottesdienste m. Speisenweihe lt. Gottesdienstordn.

Mo. 13.04. Edling
19.00 Uhr feierliche österliche Vesper

Di. 14.04. Spielenachmittag für Senioren, Menschen mit
14.00 – 16.00 Uhr Behinderung, und alle die gerne spielen
im Krippner-Haus (Sozialer Arbeitskreis Edling)

Do. 16.04. Seniorennachmittag im Krippner-Haus
14.00 – 16.00 Uhr (Sozialer Arbeitskreis Edling)

Sa. 18.04. Radflohmarkt an der Turnhalle Edling
ab 09.00 Uhr (Radfahrer Verein Edling)

Mo. 20.04. Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30 – 15.30 Uhr (Fr. Frantz)

Mo. 20.04. Strickkreis im Krippner-Haus
18.00 – 21.00 Uhr (Frau Adler)

Di. 21.04. Attel: 2. Elternabend zur Erstkommunion
20.00 Uhr Pfarrei Attel/Reitmehring

Di. 21.04. Tanzen ab Lebensmitte im Krippner-Haus
16.45 – 18.30 Uhr (Fr. Heinz)

Do. 23.04. Edling:
20.00 Uhr 2. Elternabend zur Erstkommunion

Do. 23.04. öffentl. Mitgliederversammlung
20.00 Uhr in der „Landwirtschaft Staudham“ (UBG Edling e.V.)

Fr. 24.04.
19.00 Uhr Attel: Empfang der Wallfahrer
22.45 Uhr Edling: Fußwallfahrt nach Altötting ab Kirche Edling

Sa. 25.04.
00.15 Uhr Edling: Fußwallfahrt nach Altötting ab Kellerberg
Wasserburg
09.00 Uhr Polling: hl. Messe
07.30 Uhr Attel: Gottesdienst mit den Wallfahrern

So. 26.04. Flohmarkt im Festzelt in Steppach
ab 08.30 Uhr (KIGA Hänsel & Gretel)

Mo. 27.04. Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30 – 15.30 Uhr (Fr. Frantz)

Di. 28.04. Tanzen ab Lebensmitte im Krippner-Haus
16.45 – 18.30 Uhr (Fr. Heinz)

**Do. 30.04.- „Edlinger Gmoa-Fest“ in Untersteppach
Mo. 04.05. (Festgemeinschaft Steppach)**

Mai

Fr. 01.05.
08.15 Uhr Edling: Bittgang nach Reitmehring
09.00 Uhr Reitmehring: Bittgottesdienst
19.30 Uhr Kirchreit: Pfarrverbandsmaiadacht

So. 03.05. Edling: Gmoafest in Steppach
10.00 Uhr hl. Messe mit Fahrzeugsegnung der FFW Steppach

Mo. 04.05. Strickkreis im Krippner-Haus
18.00 – 21.00 Uhr (Frau Adler)

Mo. 04.05. Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30 – 15.30 Uhr (Fr. Frantz)

Di. 05.05. Kaffekranz'1 im Pfarrheim
14.00 – 16.00 Uhr (Kaffekranz'1 Team)

Di. 05.05. Tanzen ab Lebensmitte im Krippner-Haus
16.45 – 18.30 Uhr (Fr. Heinz)

Do. 07.05. Konstituierende Sitzung im Rathaus
20.00 Uhr (Gemeinde Edling)

Fr. 08.05. Attel:
15.30 Uhr Probe der Erstkommunionkinder

So. 10.05.
10.00 Uhr Attel: Erstkommunion
19.00 Uhr Attel: Dankandacht

Mo. 11.05. Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30 – 15.30 Uhr (Fr. Frantz)

Mo. 11.05. Stammtisch in Schloss Hart
20.00 Uhr (ÜWG Edling e.V.)

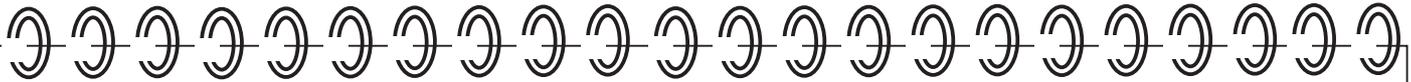
Di. 12.05. Spielenachmittag für Senioren, Menschen mit
14.00 – 16.00 Uhr Behinderung, und alle die gerne spielen
im Krippner-Haus (Sozialer Arbeitskreis Edling)

Mi. 13.05. Strickhoagarten im Krippner-Haus
19.00 Uhr (Frauengemeinschaft Edling)

Do. 14.05. öffentl. Mitgliederversammlung
20.00 Uhr in der „Landwirtschaft Staudham“ (UBG Edling e.V.)



Veranstaltungskalender 2020



Do. 14.05. Ausflug zu „Dirneckers Hofcafé“
(Sozialer Arbeitskreis Edling)

Fr. 15.05. Edling/Reitmehring:
15.30 Uhr Probe der Erstkommunionkinder

Sa. 16.05. 30-jähr. Jubiläum (Kindergarten Hänsel & Gretel)

**Sa. 16.05. Jubiläum „10 Jahre Edlinger Böllerschützen“
ab 16.00 Uhr mit Gauböllertreffen in Edling „Am Stoa“
mit Bewirtung (Schützenverein Edling 1926 e.V.)**

So. 17.05.
10.00 Uhr Edling/Reitmehring: Erstkommunion
19.00 Uhr Edling/Reitmehring: Dankandacht

Mo. 18.05.
19.00 Uhr Attel: Bittgang von Kornberg nach Attel
20.00 Uhr Attel: Bittamt

Mo. 18.05. Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30 – 15.30 Uhr (Fr. Frantz)

Mo. 18.05. Strickkreis im Krippner-Haus
18.00 – 21.00 Uhr (Frau Adler)

Di. 19.05. Reitmehring:
19.00 Uhr Bittgang mit Gottesdienst

Do. 21.05. Festgottesdienste zu Christi Himmelfahrt
lt. Gottesdienstordnung
19.30 Uhr Attel: Maiandacht an der Kapelle in Sendling

Mo. 25.05. Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30 – 15.30 Uhr (Fr. Frantz)

Mi. 27.05. „Im Fluss – 6000 Kilometer auf Missouri und
20.00 Uhr Mississippi durch Amerika“
Multimedienreportage mit Dirk Rohrbach am Stoa
oder im Krippner-Haus
(AK Edling Kultur und Heimat e.V.)

Mi. 27.05. Konstituierende Mittelschulverbandsversammlung
14.00 Uhr (Gemeinde Edling)

So. 31.05. Festgottesdienste zum Pfingstfest lt. Gottesdienstordn.
19.30 Uhr Attel: feierliche Marienvesper

Juni

Mo. 01.06. Edling:
19.00 Uhr feierliche Vesper zum Pfingstfest

Di. 02.06. Kaffekranz'1 im Pfarrheim
14.00 – 16.00 Uhr (Kaffekranz'1 Team)

Mo. 08.06. Strickkreis im Krippner-Haus
18.00 – 21.00 Uhr (Frau Adler)

Di. 09.06. Spielenachmittag für Senioren, Menschen mit
14.00 – 16.00 Uhr Behinderung, und alle die gerne spielen
im Krippner-Haus (Sozialer Arbeitskreis Edling)

Mi. 10.06. Strickhoagarten im Krippner-Haus
19.00 Uhr (Frauengemeinschaft Edling)

Do. 11.06. Attel/Edling: Fronleichnam mit Prozession,
anschl. Pfarrfest lt. Gottesdienstordnung

So. 14.06. Reitmehring:
08.30 Uhr hl. Messe zum Patrozinium

Mo. 15.06. Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30 – 15.30 Uhr (Fr. Frantz)

Do. 18.06. Seniorennachmittag im Krippner-Haus
14.00 – 16.00 Uhr (Sozialer Arbeitskreis Edling)

Do. 18.06. Gemeinderatssitzung im Rathaus
20.00 Uhr (Gemeinde Edling)

Sa. 20.06. Baumpatentreffen auf der Streuobstwiese
14.00 Uhr (Obst- und Gartenbauverein Edling e.V.)

Sa. 20.06. Gartenfest am Feuerwehrhaus
15.00 Uhr (FFW Edling)

Mo. 22.06. Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30 – 15.30 Uhr (Fr. Frantz)

Mo. 22.06. Strickkreis im Krippner-Haus
18.00 – 21.00 Uhr (Frau Adler)

Mo. 22.06.- Zirkusprojekt der Franziska-Lechner-Schule
Fr. 26.06. auf dem Bolzplatz (Franziska-Lechner-Schule)

Do. 25.06. öffentl. Mitgliederversammlung
20.00 Uhr in der „Landwirtschaft Staudham“ (UBG Edling e.V.)

Sa. 27.06. Petersfeuer bei Fam. Krieger in Giglberg
19.00 Uhr (ÜWG Edling e.V.)

Sa. 27.06. Seniorentanzen im Krippner-Haus
10.00 – 15.00 Uhr (Bundesverband Seniorentanz e.V.)

Mo. 29.06. Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30 – 15.30 Uhr (Fr. Frantz)

Juli

Do. 02.07. Jahreshauptversammlung im Krippner-Haus
20.00 Uhr (UBG Edling e.V.)

Sa. 04.07. Mitarbeiterausflug (Pfarrverband Edling)

Sa. 04.07. Fußballturniere für G-, E2-, E1-Junioren im Lindenpark

So. 05.07. Fußballturniere für F2-, und F1-Junioren im Lindenpark
(DJK-SV Edling)

Mo. 06.07. Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30 – 15.30 Uhr (Fr. Frantz)

Mo. 06.07. Strickkreis im Krippner-Haus
18.00 – 21.00 Uhr (Frau Adler)



Veranstaltungskalender 2020



Di. 07.07. Kaffekranz'1 im Pfarrheim
14.00 – 16.00 Uhr (Kaffekranz'1 Team)

Mi. 08.07. Strickhoagarten im Krippner-Haus
19.00 Uhr (Frauengemeinschaft Edling)

Do. 09.07. Gemeinderatssitzung im Rathaus
20.00 Uhr (Gemeinde Edling)

Fr. 10.07. Ehrenamtsabend im Krippner-Haus
19.30 Uhr (DJK-SV Edling)

Sa. 11.07. 60-Jahrfeier am Sportplatz in Edling

So. 12.07. Edling:
10.00 Uhr Festgottesdienst
60-Jahrfeier am Sportplatz in Edling mit Festzug
(DJK-SV Edling)

Mo. 13.07. Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30 – 15.30 Uhr (Fr. Frantz)

Mo. 20.07. Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30 – 15.30 Uhr (Fr. Frantz)

Mo. 20.07. Strickkreis im Krippner-Haus
18.00 – 21.00 Uhr (Frau Adler)

Fr. 24.07. u. Jugendzeltlager im Lindenpark
Sa. 25.07. (DJK-SV Edling)

Do. 16.07.- Open – Air – Kino am Stoa
So. 16.08. (Kino Utopia Wasserburg a. Inn)

August

Sa. 01.08. Weinfest mit Kirtatanz im Zenz'n-Stadl
18.00 Uhr (Kirta-Verein Edling)

So. 02.08. hl. Messe zum Patrozinium anschl. Kirtafest
10.00 Uhr im Zenzn-Stadl (Kirta-Verein Edling)

Sa. 15.08. hl. Messe mit Kräuterweihe lt. Gottesdienstordnung
19.30 Uhr Attel: Marienandacht a. d. Sendlinger Kapelle

Di. 18.08.- Ferienfußballschule im Lindenpark des BFV
Do. 20.08. (DJK-SV Edling)

Fr. 21.08.- Kuahgartfestival am Stoa
So. 23.08. (Club Leonhart)

Mo. 31.08. Strickkreis im Krippner-Haus
18.00 – 21.00 Uhr (Frau Adler)

September

Di. 01.09. Kaffekranz'1 im Pfarrheim
14.00 – 16.00 Uhr (Kaffekranz'1 Team)

Mi. 02.09. CSU-Stammtisch beim Amedeo
19.30 Uhr (CSU-Ortsverband Edling)

Sa. 05.09. Bauer-Cup für Damenfußball im Lindenpark
(DJK-SV Edling)

Di. 08.09. Spielenachmittag für Senioren, Menschen mit
14.00 – 16.00 Uhr Behinderung, und alle die gerne spielen
im Krippner-Haus (Sozialer Arbeitskreis Edling)

Do. 10.09. öffentl. Mitgliederversammlung
20.00 Uhr in der „Landwirtschaft Staudham“ (UBG Edling e.V.)

So. 13.09. Attel:
09.00 Uhr Gottesdienst zum Herbstfest der Stiftung Attl

Mo. 14.09. Stammtisch in Schloss Hart
20.00 Uhr (ÜWG Edling e.V.)

Mo. 14.09. Strickkreis im Krippner-Haus
18.00 – 21.00 Uhr (Frau Adler)

Do. 17.09. Seniorennachmittag im Krippner-Haus
14.00 – 16.00 Uhr (Sozialer Arbeitskreis Edling)

Do. 17.09. Gemeinderatssitzung im Rathaus
20.00 Uhr (Gemeinde Edling)

So. 20.09. „Rund um den Nußbaum“ auf der Steuobstwiese
ab 14.00 Uhr geselliges Beisammensein, Kuchenprämierung
(Obst- und Gartenbauverein Edling e.V.)

Di. 22.09. Tanzen ab Lebensmitte im Krippner-Haus
16.45 – 18.30 Uhr (Fr. Heinz)

So. 27.09.
10.00 Uhr Attel: hl. Messe zum Patozinium
19.00 Uhr Attel: feierliche Vesper zum Patrozinium

So. 27.09. Stockschißen Gemeindepokal
(DJK-SV Edling)

Mo. 28.09. Strickkreis im Krippner-Haus
18.00 – 21.00 Uhr (Frau Adler)

Mo. 28.09. Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30 – 15.30 Uhr (Fr. Frantz)

Di. 29.09. Tanzen ab Lebensmitte im Krippner-Haus
16.45 – 18.30 Uhr (Fr. Heinz)



Veranstaltungskalender 2020



Oktober

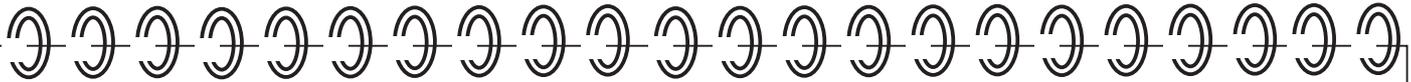
- Fr. 02.10.** Anfangsschießen in Staudham
19.00 Uhr (SG 1887 Staudham e. V.)
- So. 04.10.** Erntedankfest lt. Gottesdienstordnung
- Mo. 05.10.** Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30 – 15.30 Uhr (Fr. Frantz)
- Di. 06.10.** Kaffekranz'1 im Pfarrheim
14.00 – 16.00 Uhr (Kaffekranz'1 Team)
- Di. 06.10.** Tanzen ab Lebensmitte im Krippner-Haus
16.45 – 18.30 Uhr (Fr. Heinz)
- Mi. 07.10.** CSU-Stammtisch beim Amedeo
19.30 Uhr (CSU-Ortsverband Edling)
- Sa. 10.10.** Mitgliederversammlung mit Neuwahlen in Staudham
19.30 Uhr (SG 1887 Staudham e.V.)
- Sa. 10.10.** Pflanzentausch und Bauernmarkt vor der Schule
10.00 – 14.00 Uhr (Obst- und Gartenbauverein Edling e.V.)
- So. 11.10.** Dekanatswallfahrt nach Attel lt. Gottesdienstordnung
- Mo. 12.10.** Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30 – 15.30 Uhr (Fr. Frantz)
- Mo. 12.10.** Strickkreis im Krippner-Haus
18.00 – 21.00 Uhr (Frau Adler)
- Di. 13.10.** Spielenachmittag für Senioren, Menschen mit
14.00 – 16.00 Uhr Behinderung, und alle die gerne spielen
im Krippner-Haus (Sozialer Arbeitskreis Edling)
- Di. 13.10.** Tanzen ab Lebensmitte im Krippner-Haus
16.45 – 18.30 Uhr (Fr. Heinz)
- Mi. 14.10.** Strickhoagarten im Krippner-Haus
19.00 Uhr (Frauengemeinschaft Edling)
- Do. 15.10.** Seniorennachmittag im Krippner-Haus
14.00 – 16.00 Uhr (Sozialer Arbeitskreis Edling)
- Do. 15.10.** Gemeinderatssitzung im Rathaus
19.30 Uhr (Gemeinde Edling)
- So. 18.10.** Kirchweihgottesdienste lt. Gottesdienstordnung
- Mo. 19.10.** Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30 – 15.30 Uhr (Fr. Frantz)
- Di. 20.10.-** „Klassik junior“ im Krippner-Haus
Do. 29.10. Leitung: Yume und Dr. Peter Hanusch
- Sa. 24.10.** „Klassik im Krippner-Haus“ Kammerkonzert
20.00 Uhr (Leitung: Yume und Dr. Peter Hanusch)
- So. 25.10.** „Klassik im Krippner-Haus“ Kammerkonzert
19.00 Uhr (Leitung: Yume und Dr. Peter Hanusch)
- So. 25.10.** Edling:
10.00 Uhr hl. Messe der Männerkongregation
- Mo. 26.10.** Strickkreis im Krippner-Haus
18.00 – 21.00 Uhr (Frau Adler)

November

- So. 01.11.** hl Messe zu Allerheiligen lt. Gottesdienstordnung
Andacht mit anschl. Gräbersegnung
lt. Gottesdienstordnung
- Mo. 02.11.** Attel/Edling: Allerseelengottesdienst mit Gedenken
19.00 Uhr der Verstorbenen des vergangenen Jahres
- Di. 03.11.** Kaffekranz'1 im Pfarrheim
14.00 – 16.00 Uhr (Kaffekranz'1 Team)
- Sa. 07.11.** „Rehessen“ im Krippner-Haus
19.00 Uhr (Jagdgenossenschaft Edling Nord u. Süd)
- So. 08.11.** Attel/Edling: Volkstrauertag mit Gedenken am
Kriegerdenkmal lt. Gottesdienstordnung
- So. 08.11.** Hobbykünstlermarkt im Krippner-Haus
10.00 – 17.00 Uhr (Edlinger Frauen)
- Mo. 09.11.** Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30 – 15.30 Uhr (Fr. Frantz)
- Mo. 09.11.** Strickkreis im Krippner-Haus
18.00 – 21.00 Uhr (Frau Adler)
- Di. 10.11.** Spielenachmittag für Senioren, Menschen mit
14.00 – 16.00 Uhr Behinderung, und alle die gerne spielen
im Krippner-Haus (Sozialer Arbeitskreis Edling)
- Di. 10.11.** Tanzen ab Lebensmitte im Krippner-Haus
16.45 – 18.30 Uhr (Fr. Heinz)
- Mi. 11.11.** Strickhoagarten im Krippner-Haus
19.00 Uhr (Frauengemeinschaft Edling)
- Do. 12.11.** Gemeinderatssitzung im Rathaus
19.30 Uhr (Gemeinde Edling)
- Do. 12.11.** öffentl. Mitgliederversammlung
20.00 Uhr in der „Landwirtschaft Staudham“ (UBG Edling e.V.)
- Fr. 13.11.** 3. Königszettenschießen mit Proklamation
19.00 Uhr der Schützenkönige in Staudham
(SG 1887 Staudham e.V.)
- Sa. 14.11.** Gedenkgottesdienst für verstorbene Mitglieder
19.00 Uhr aller Vereine in der Pfarrkirche Edling
(DJK-SV Edling, FFW Edling, Obst- und Gartenbauverein Edling
e.V., Vereinsgemeinschaft Edling/Steppach)
- Mo. 16.11.** Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30 – 15.30 Uhr (Fr. Frantz)
- Mo. 16.11.** Stammtisch in Schloss Hart
20.00 Uhr (ÜWG Edling e.V.)
- Di. 17.11.** Tanzen ab Lebensmitte im Krippner-Haus
16.45 – 18.30 Uhr (Fr. Heinz)
- Do. 19.11-** Edling:
So. 22.11. Bücherausstellung im Pfarrheim
- Do. 19.11.** Seniorennachmittag im Krippner-Haus
14.00 – 16.00 Uhr (Sozialer Arbeitskreis Edling)



Veranstaltungskalender 2020



Do. 19.11. öffentl. Mitgliederversammlung
20.00 Uhr in der „Landwirtschaft Staudham“ (UBG Edling e.V.)

Do. 19.11. Herbstversammlung mit Referenten im Krippner-Haus
20.00 Uhr (Obst- und Gartenbauverein Edling e.V.)

Sa. 21.11. Seniorentanz im Krippner-Haus
10.00 – 15.00 Uhr (Bundesverband Seniorentanz e.V.)

Mo. 23.11. Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30 – 15.30 Uhr (Fr. Frantz)

Mo. 23.11. Strickkreis im Krippner-Haus
18.00 – 21.00 Uhr (Frau Adler)

Di. 24.11. Tanzen ab Lebensmitte im Krippner-Haus
16.45 – 18.30 Uhr (Fr. Heinz)

**Mi. 25.11. Bürgerversammlung der Gemeinde
19.30 Uhr im Krippner-Haus (Gemeinde Edling)**

Fr. 27.11. B-Junioren-Hallenfußballturniere – Turnhalle
17.00 – 21.30 Uhr (DJK-SV Edling)

Fr. 27.11. Offenes Er- und Sie-Schießen, in Staudham
19.00 – 22.00 Uhr

Sa. 28.11. Preisverteilung Samstag ca. 19.45 Uhr
16.00 – 19.00 Uhr (SG 1887 Staudham e.V.)

Sa. 28.11. Edling:
19.00 Uhr hl. Messe – Segnung der Adventskränze

Sa. 28.11. ev. Gottesdienst im Krippner-Haus
16.00-19.00 Uhr (ev. Kirche)

Sa. 28.11. E2-, E1-, C-Jun. DJK Hallenfußballturniere – Turnhalle
08.00 – 21.30 Uhr (DJK-SV Edling)

So. 29.11. Gottesdienste – Segnung der Adventskränze
lt. Gottesdienstordnung

So. 29.11. F1-, F2- Hallenfußballturniere – Turnhalle
08.00 – 20.00 Uhr (DJK-SV Edling)

Mo. 30.11. Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30 – 15.30 Uhr (Fr. Frantz)

Mo. 30.11. Edling:
19.30 Uhr Adventsmeditation im Pfarrheim

Dezember

Di. 01.12. Kaffekranz'1 im Pfarrheim
14.00 – 16.00 Uhr (Kaffekranz'1 Team)

Di. 01.12. Tanzen ab Lebensmitte im Krippner-Haus
16.45-18.30 Uhr (Fr. Heinz)

Do. 03.12. Klöpfeln für Brasilien Pilao Arcado
Edling: Harri und Elli Strobel /
Reitmehring: Linner Renate

Fr. 04.12. Nikolausschießen in Staudham
19.00 Uhr (SG 1887 Staudham e.V.)

Mo. 07.12. Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30 – 15.30 Uhr (Fr. Frantz)

Mo. 07.12. Strickkreis im Krippner-Haus
18.00 – 21.00 Uhr (Frau Adler)

Di. 08.12. Attel: Jahramt für verst. Mitglieder
08.30 Uhr der Frauengemeinschaft, anschl. gem. Frühstück

Di. 08.12. Spielenachmittag für Senioren, Menschen mit
14.00 – 16.00 Uhr Behinderung, und alle die gerne spielen
im Krippner-Haus (Sozialer Arbeitskreis Edling)

Di. 08.12. Reitmehring:
19.00 Uhr Bußgottesdienst

Di. 08.12. Tanzen ab Lebensmitte im Krippner-Haus
16.45 – 18.30 Uhr (Fr. Heinz)

Mi. 09.12. Strickhoagarten (Weihnachtsfeier) im Krippner-Haus
19.00 Uhr (Frauengemeinschaft Edling)

Do. 10.12. Attel/Edling:
19.00 Uhr Bußgottesdienst

Do. 10.12. Klöpfeln für Brasilien Pilao Arcado
Edling: Harri und Elli Strobel /
Reitmehring: Linner Renate

Do. 10.12. Gemeinderatssitzung im Rathaus
19.30 Uhr (Gemeinde Edling)

So. 13.12. Reitmehring:
08.30 Uhr hl. Messe d. Feuerwehr Attel - Reitmehring

Mo. 14.12. Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30 – 15.30 Uhr (Fr. Frantz)

Di. 15.12. Tanzen ab Lebensmitte im Krippner-Haus
16.45 – 18.30 Uhr (Fr. Heinz)

Do. 17.12. Seniorennachmittag im Krippner-Haus
14.00 – 16.00 Uhr (Sozialer Arbeitskreis Edling)

So. 20.12. Waldweihnacht auf der Streuobstwiese
16.30 Uhr (Obst- und Gartenbauverein Edling e.V.)

Mo. 21.12. Strickkreis im Krippner-Haus
18.00 – 21.00 Uhr (Frau Adler)

Do. 24.12. Krippenspiel der Kinder, Weihnachtsgottesdienste
und Christmetten lt. Gottesdienstordnung

Fr. 25.12. Weihnachtsgottesdienste lt. Gottesdienstordnung

Sa. 26.12. Edling:
19.00 Uhr feierliche Vesper zum Weihnachtsfest

Do. 31.12. Attel/Edling: Jahresschlussgottesdienste
lt. Gottesdienstordnung



SPORT - REPORT



Saisonende bei der Kegelabteilung des DJK-SV Edling - Saison 2019/2020



Die Edlinger Kegelabteilung unter Leitung von Bernhard Beck startete in die Saison 2019/2020 der Kegelkreisrunde Ebersberg/Erding mit zwei Herrenmannschaften und einer offenen Mannschaft (A-Klasse) die 2 x 30 Schub kegelt. Die Herren I (Bernhard Beck, Martin Jansen, Sepp Kindlein, Hans Geidobler und Michael Huber) versuchten sich nach einigen Jahren Bezirksliga, wieder in der höchsten Spielklasse der Bezirksoberliga. Nach der Vorrunde zeigte sich, wie schwer es ist, in dieser Klasse zu bestehen. Trotz guter Leistungen gelang es nicht, einen einzigen Punkt zu holen und man zierte einsam das Tabellenende.

Die zweite Herrenmannschaft (Ernst Sterzig, Knut Neuger, Gerhard Scheibner, Helmut Maier und Tanja Sterzig) hatte eigentlich den Klassenerhalt in der Bezirksliga geschafft, jedoch ging man freiwillig eine Klasse tiefer in die Bezirksklasse, weil man dort auch Damen einsetzen darf. Das dies der richtige Schritt war, zeigte sich bald, denn es gab verletzungsbedingte Ausfälle. Nach der Vorrunde belegt man den 4. Platz.

Die erste Damenmannschaft hat sich leider aus dem Spielbetrieb abgemeldet. So ging eine langjährige Bezirksoberliga-Tradition zu Ende. Alle restlich verbleibenden Aktiven kegeln im A-Klassen-Team, das nach der Vorrunde Platz 6 belegt.

In der vereinsinternen Schnitlliste bei den Herren führt Michael Huber mit 431,97 Holz, vor Bernhard Beck mit 429,27 Holz und Sepp Kindlein mit 422,94 Holz. In der 2 x 30 Schub-Schnitlliste führt Tobias Furtner mit 281,20 Holz, vor Traudi Frantz mit 248,90 Holz und Monika Furtner mit 247,33, Holz. Am letzten Vorrundenspieltag kegelte das A-Klassen-Team Kreisrundenrekord mit 1308 Holz.



Die Führenden im Vereinsschnitt nach der Vorrunde - Michael Huber, Bernhard Beck und Sepp Kindlein



Die Führenden im Vereinsschnitt A-Klasse – Tobias Furtner, Traudi Frantz und Monika Furtner

- Du kegelst leidenschaftlich gerne in Deiner Gesellschaftsrunde?
- Du bist auf der Suche nach einer sportlichen Herausforderung?
- Du würdest gerne einen Mannschaftsport ausüben?
- In einem sportlichen Wettkampf würdest Du Dich gerne mit Gegnern aus anderen Mannschaften messen?
Dann bist Du bei uns genau an der richtigen Adresse - www.djk-sv-edling.de

Wenn wir Dein Interesse geweckt haben, dann melde Dich doch ganz unverbindlich unter Telefon 08071 50809 oder 08071 93617. Wir freuen uns auf Dich!
- GUT HOLZ !!!



Herzlichen Glückwunsch

Unser Präsident Klaus Weiß feierte seinen 70sten Geburtstag

Klaus Weiß, der inzwischen seit 40 Jahren das Amt des 1. Vorstandes vom DJK-SV Edling bekleidet, feierte am 5.12. seinen 70sten Geburtstag. Die Fußball-Buben aus der F und G-Jugend mit ihren Trainern, sowie die Vorstandschaft und etliche Mitglieder aus den Abteilungen überraschten den Präse im Genußladerl und ließen ihn hochleben.

Am Sonntag, den 08.12. hatte Klaus Weiß dann die Vorstandschaft, eine ausgewählte Abordnung der Edlinger AH-Fußballer und eine ganze Reihe Freunde zu einem musikalischen Frühschoppen mit der „Kloa Blosmusi“ ins Genußladerl eingeladen. Nach einer Begrüßungsansprache des Gastgebers, sang die Feier-Gesellschaft, begleitet von der Musik ein kräftiges „Happy Birthday“, ehe man sich den Weißwürsten und Erfrischungen widmete.

Natürlich gab es auch ein paar Überraschungen für den Jubilar. Alois Blüml, das Sprachrohr der AH, bedankte sich bei Klaus für die 40 Jahre, in welchen man gemeinsam, mit vielen anderen den DJK-SV Edling zu dem gemacht hat, was er heute ist. Er gratulierte zum Geburtstag und betonte die langjährige Freundschaft, die Klaus Weiß mit den Edlinger Altherren-Fußballern seit eh und je pflegt. Die versammelte AH-Delegation sang anschließend, begleitet von „da kloa Blosmusi“ das Remake von Franz Beckenbauer „Gute Freunde kann niemand trennen“. Als Geschenk überreichte man einen Gutschein für den nächsten AH-Ausflug, sowie eine Box mit Inhalt für Leib und Seele.

Inzwischen waren auch schon die ersten leckeren Steckerlfische fertig. Nach ein paar Musikstücken und mehreren „Prosits der Gemütlichkeit“, wurde Klaus von der Tanzsportabteilung mit zwei fetzigen Hip-Hop-Choreografien überrascht.

Die Vorstandschaft übergab dem Präse noch eine wunderschöne große Torte mit dem Logo des DJK-SV Edling und einem in Bäckerschrift gestalteten Glückwunschtex. Außerdem wurde Klaus mit zwei Karten für ein Champions-League-Spiel des FC Bayern beschenkt.

Für den tollen Frühschoppen, der sich für den einen oder anderen bis zum frühen Abend ausweitete, wollen wir uns noch auf diesem Wege ganz herzlich bei Klaus Weiß bedanken und wünschen ihm für die Zukunft alles erdenklich Gute und weiterhin so viel Schwung und Elan.



Die Alt-Herren-Fußballer gratulierten.



Die Hip-Hop-Gruppe der Tanzsportabteilung



Die Geburtstagstorte überreicht von der Vorstandschaft



Die Fußball-Buben der G und F-Jugend



SPORT - REPORT

E2-Junioren



Nikolaus- und Meisterfeier



der E2-Junioren-Fußballer

Eine besondere Ehre wurde den Edlinger E2-Juniorenfußballern zuteil. Vereinspräsident Klaus Weiß hatte die Burschen in sein Genussladerl zur Meister- und Nikolausfeier eingeladen.



Nach einem gemeinsamen Essen kam der Nikolaus und hat den Edlingern Jungfußballern die Leviten gelesen.



Jeder der Burschen musste bei ihm antreten und sich seine guten und „schlechten“ Taten des letzten Jahres anhören – aber auch der Nikolaus wurde von einigen mutigen Jungs mit einem Gedicht und Geschenk überrascht.

Dann bedankten sich die jungen Fußballer mit einem kleinen Vers und Geschenk bei **Mannschaftssponsor Bürotechnik Stefan Eck** für seine immer währende Unterstützung und übergaben ihm ein Bild über die Erfolge des vergangenen Jahres.



Anschließend wurde der Gastgeber Klaus Weiß von den Kindern besonders hervorgehoben und geehrt. Nach einem schönen Gedicht gratulierten im die E2-Junioren mit einem kräftigen „Happy Birthday“ nachträglich zu seinem 70. Geburtstag und überreichten ihm ein Buch von seinem Geburtsjahr – und ein „Dankeschön“-Bild für seine Unterstützung.

Dann bedankten sich alle im Raum bei Klaus Weiß für 40 Jahre Vorstand des DJK-SV Edling und verneigten sich im Spalier vor ihm für diese einmalige Leistung.



Danach erhielten die Kinder endlich ihre Nikolaustüten gefüllt mit Obst, einer Meisterschaftsurkunde und einer Meistertasse.



und zur Überraschung von allen Kids zog der Nikolaus dann noch ein neues gelb-schwarzes T-Shirt mit dem jeweiligen Namen aus seiner Tüte.

Das E2-Junioren-Trainer-Team

Günther Berndt + Alois Blüml

bedankt sich im Namen aller Spieler und Eltern bei **Klaus Weiß und seinem Genussladerl-Team** für die gute Bewirtung, bei der **Familie Bernauer** Reitmehring für die Obstspenden in der Nikolaustüte, beim „Heimschiri“ **Jens Malz** und bei den Helfern **Alfred Rockinger, Bruno Staudinger, Wolfgang Frantz, Jochen Willems, Christopher Schäfer, Michael Wagner, Florian Prietz, Florian Strauß** und allen Freunden, welche die E2-Junioren im Jahr 2019 unterstützt haben.

AH-Fußballer und Boccia-Team



AH-Fußballer und Boccia-Team bringen Firstbaum zur Baustelle Eck

Edlings-AH-Fußballer und das Boccia-Team, angeführt vom Präse Klaus Weiß, haben sich vor kurzem als Firstbaum-Diebe hervorgetan. Für den Neubau von Abteilungsleiter Stefan Eck im Edlinger Sonnenpoint entwendeten die „Oldies“ den Baum.



Nach dem Schmücken des Baumes im Lindenpark fuhren sie diesen mit einem alten Eicher, bei dem natürlich immer wieder der Sprit ausging, aber bei den Dieben nachgefüllt werden musste, das edle Stück zur Baustelle.



SPORT - REPORT



Mit aller Mühe schafften es die alten Fußballer gerade noch, den „Baum“ vor Ort zu bringen. Zum Abtransport auf den Neubau reichte dann aber die Kraft nicht mehr und so musste der Baum vom Kran nach oben gehievt werden.

Kurz nach Einbruch der Dunkelheit (deshalb gibt es auch keine Fotos) trafen auch noch die jungen Herrenfußballer als zweite Diebesbande auf der Baustelle ein. Sie brachten das fehlende Teilstück und schafften es auch noch aus eigener Kraft, den Baum zum Hause zu tragen.

Natürlich wurden die Firstbäume von Andrea und Stefan Eck großzügig ausgelöst und alle feierten, mit dem Wunsch auf viel Glück im neuen Bau, zuerst im Bauwagen und dann in der Lagerhalle von Stefan Eck.



Volleyball



8. Dreikönigsturnier



der Volleyball-Abteilung

des DJK-SV Edling

Samstag, 4. Januar 2020

Turnierbeginn ab 10 Uhr

Franziska-Lechner-Schulturnhalle
Edling

*Die Volleyballer freuen sich über
zahlreiche Zuschauer!*

DJK-SV Edling

Ein gesegnetes Weihnachtsfest und die besten Wünsche zum anstehenden Jahreswechsel ! 

Das Jahr 2019 neigt sich dem Ende zu. Auch dieses Jahr wurde wieder mit Herz und Engagement in allen Abteilungen unseres Vereins für den Sport, für unseren Nachwuchs und die große Gemeinschaft gelebt und im Trainings- und Spielbetrieb viel geleistet.

Ein herzlicher Dank gilt daher der gezeigten Vereinstreue, dem vielfältigen ehrenamtlichen Einsatz und der Unterstützung für den Verein im vergangenen Jahr.

Der DJK-SV Edling wünscht all seinen Mitgliedern, Sportlern, ehrenamtlichen Mitarbeitern, Freunden, Gönnern und den Sponsoren ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest sowie Gesundheit und Glück für das neue Jahr 2020. 



KantenRoller®



DSV SKI SCHULE & SNOWBOARD SCHULE

Frohe Weihnachten! Viel Glück, Gesundheit und Zufriedenheit für 2010!



Liebe Schneesportler, Bergfexen und Radlfexen, Freunde und Gönnern, wir wünschen euch einen schönen Jahresausklang und freuen uns auf viele gemeinsame Aktivitäten im neuen Jahr.

Danke!

Eure KantenRoller



2 Tage Individual-Gruppenkurse Ski für Fortgeschrittene, Infos auf KantenRoller.de

www.KantenRoller.de – www.DJK-SV-Edling.de

E-Mail: kantenroller@djk-sv-edling.de; Werner Furtner, Tel. 08071/93618



SPORT - REPORT

Aerobic & Gymnastik



„Sport und Bewegung unter
Gleichgesinnten“

Gute Vorsätze im neuen Jahr ??

Besuchen Sie uns in einer unserer
Gymnastik- oder Aerobicstunden.

Montagsgruppe-Turnhalle Edling
von 20.00 Uhr bis 21.15 Uhr
Leitung: Langer Renate und Scheibner Marianne

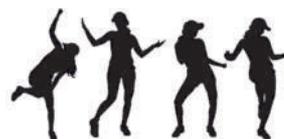
Dienstagsgruppe-Turnhalle Edling
von 20.00 Uhr bis 21.15 Uhr
Leitung: Frantz Traudi und Schäfer Anni

**Dienstagsgruppe Reitmehring-
Turnhalle Reitmehring**
von 20.00 Uhr bis 21.00 Uhr
Leitung: Schrank Frieda

Mittwochs-Aerobicgruppe-Turnhalle Edling
von 19.30 Uhr bis 20.30 Uhr
Leitung: Schäfer Anni/Frantz Traudi

*Alle interessierten Damen, die Freude an Bewegung
mit Musik haben, sind herzlich willkommen und
können an 3 Abenden in allen Gruppen
unverbindlich teilnehmen.*

Auskünfte für alle Gruppen erteilt Traudi Frantz
unter Tel. 08071/4885.



ZUMBA mit Betty

Wer möchte, kann seine Fitness im Salsa
Rhythmus verbessern.

Die Gymnastikabteilung des DJK SV Edling bietet ab

Montag, den 20. Januar 2020
von 19:00 bis 20:00 Uhr

in der Edlinger Turnhalle

einen neuen Zumba-Kurs an.

Auch Neueinsteiger sind herzlich willkommen.

Information und **Anmeldung** bei Traudi Frantz,
Tel. 08071/4885

bis spätestens **Samstag, den 19. Januar 2020.**



Trainer/in für Aerobic

Die Abteilung Gymnastik sucht
eine/n Trainer/in für die Stunde „Aerobic“
mittwochs 19:30 – 20:30 Uhr.

Gerne auch als Vertretung bei Bedarf
in unseren Gymnastikstunden.

Optimal wäre eine ÜL-Ausbildung oder vorhandene
Erfahrung. Dies ist jedoch keine Voraussetzung.
Eine umfassende Einführung und Fortbildung
übernehmen wir selbstverständlich.

Bei Interesse bitte melden unter
Tel. 08071/4885 oder traudi.frantz@web.de.

Hallenturniere

Edlings U11 ist Hallenfußball-Diözesanmeister 2019/2020

42 Mannschaften waren am ersten Adventwochenende 2019 in der Edlinger Schulturnhalle im Einsatz, wobei rund 350 Kinder und Jugendliche dem Fußball nachjagten. Dabei gewannen nicht nur die F1-Junioren ein 6er-Turnier mit Vereinen aus dem Altlandkreis Wasserburg sondern auch die E1-Junioren die Diözesanmeisterschaften im Hallenfußball der Diözese München und Freising in einem spannenden Endspiel gegen den SB DJK Rosenheim.

Am Freitagabend gewann die SG Eiselfing/Griesstätt/Schonstett das B-Juniorenturnier, behielt dabei eine blütenreine Weste. Der TSV Grafing musste sich nur dem Turniersieger geschlagen geben und rangierte vor den Gastgebern Edling 2, Edling 1 und dem SC 1966 Rechtmehring.

Der Samstag stand dann im Zeichen der Diözese München und Freising, weil hier die Wanderpokale der U10, U11 und U15 ausgestellt wurden.

Am Vormittag spielten die U10 (E2-Junioren) ihren Sieger aus. Die DJK Fasangarten war hier mit zwei Teams vertreten und beide gewannen ihre jeweiligen Gruppen souverän. Auch in den Halbfinals konnten sie sich durchsetzen. Somit kam es im Endspiel zum "Showdown", weil auch nach regulärer Spielzeit es 1:1 stand. Im abschließenden 8-Meter-Schießen war DJK Fasangarten 1 der glückliche Sieger.

Nachdem Edlings E1-Junioren (U11) zwei Wochen davor noch relativ unglücklich die Zwischenrunde zur Hallenkreismeisterschaft verpassten, war ihnen diesmal das Glück treu. Nachdem alle drei Gruppenspiele gewonnen wurden, traf man im Halbfinale auf die DJK Fasangarten 1 und kam dabei zu einem hart erkämpften 1:0.

Im anderen Halbfinale traf der SB DJK Rosenheim, der ebenfalls seine drei Gruppenspiele gewinnen konnte, auf den DJK SB München-Ost. Mit 4:0 behielt der SB Rosenheim klar die Oberhand und zog ins Finale ein.

Bei den Platzierungsspielen gewann zunächst Griesstätt mit 2:0 gegen Fasangarten 2 im Spiel um Platz 7, ehe es im Spiel um Platz 5 nach einem 1:1 zum 8-Meterschießen kam. Hierbei war Oberndorf mit 9:8 der glückliche Gewinner im Nachbarschaftsderby gegen die SG Reichertsheim/Ramsau. Beim Spiel der Halbfinalverlierer setzte sich der SB München-Ost mit 2:1 gegen Fasangarten 1 durch und wurde Dritter.

Im abschließenden Finale zwischen dem DJK SV Edling und dem SB DJK Rosenheim war die Spannung kaum zu überbieten. Beide Teams hatten immer wieder die Gelegenheit zur Führung, es dauerte aber bis kurz vor Schluss,



ehe Gastgeber Edling das 1:0 erzielte und damit den Wanderpokal für ein Jahr sein eigen nennen kann.

Bei den DJK-Meisterschaften der U15- bzw. C-Jugendmannschaften konnte am Vorabend des ersten Advents die gastgebende DJK Edling zwar dem späteren Turniersieger ein freches 0:0 abtrotzen, aber das reichte bei 4 Punkten nur zu Gruppenplatz 3 und verpasste damit das Halbfinale. Im Spiel um Platz 5 unterlag Edling dem SV DJK Heufeld mit 2:4.

Der SB München-Ost schaffte das Kunststück, mit zwei Teams ins Halbfinale zu kommen, wobei man jedoch gegen Oberndorf bzw. Ottenhofen das Nachsehen hatte. Im Endspiel besiegte der DJK-SV Oberndorf die DJK SG Ottenhofen mit 4:1 und darf für ein Jahr den Wanderpokal mit nach Hause nehmen.

Am Adventsonntag gewannen die F1-Junioren des DJK SV Edling den neu gestifteten Harry-Strobel-Wanderpokal vor dem SV Albaching. Dabei konnten fast alle Spiele gewonnen werden, nur gegen den Dritten aus Wasserburg leistete man sich ein 2:2. Auf den weiteren Plätzen landeten der TSV Soyen, TSV Steinhöring und der SV Forsting/Pfaffing.

Zum Abschluss des ersten Turnierwochenendes wurde das F2-Turnier unter 7 Vereinen überwiegend aus der Nachbarschaft ausgespielt und hierbei gewann der SV Schechen alle Spiele vor Wasserburg und Ramerberg. Auf den weiteren Plätzen folgten der SV Forsting/Pfaffing, die Gastgeber aus Edling, die punktgleich vor dem TSV Babensham landeten und der SV Albaching.

Fortgesetzt wird die Hallenturnierserie zwischen dem 10. und 12. Januar 2020 mit Turnieren der D1-, D2- und G-Junioren, sowie Wettbewerben mit D- und B-Juniorinnen, die den Elli-Strobel-Cup bzw. letztmals den Hammermarkt-Cup aus-spielen. Zudem gibt es ein Einlagespiel der F-Juniorinnen.

Bei uns gibt's die Räder der Profis...

Radsport Lindauer
fahrräder · reparaturen · teile · tuning



Ein schönes Weihnachtsfest
und ein gesundes Neues Jahr
wünscht das Team von
Radsport Lindauer

www.Radsport-Lindauer.de

Birkenweg 3 - 83561 Ramerberg
Telefon: (0 80 39) 35 40
radsport-lindauer@t-online.de



Auch der Weihnachtsmann hat bei uns den
Führerschein gemacht - und zwar mit der
*beschleunigten Grundqualifikation für
LKW- und Busfahrer.*

Der nächste Termin hierfür ist der **07.01.2020**.
Das Team der Fahrschule Eggerl wünscht frohe
Weihnachten und eine gute Fahrt ins neue Jahr 2020.



08071/9206219

info@fahrschule-eggerl.de

• Wasserburg • Edling • Pfaffing • Rott • Alpbaching • Grafing • Aßling • Traunreut • Tacherting

... daheim ist es doch
am Schönsten!

AMBUKA
Ambulante Kranken- & Altenpflege

Wir sind für Sie da:

- Ambulante Krankenpflege
- Palliativpflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Verhinderungspflege
- Betreuung für Menschen mit Demenz
- Krankenhausvermeidungspflege
- Pflegeberatung

Ihre Vorteile:

- ✓ Zuverlässigkeit unseres Teams
- ✓ Jahrelange Erfahrung
- ✓ Hohe Termintreue
- ✓ Freundlichkeit
- ✓ Hilfsbereitschaft
- ✓ Empathisches Team

83052 Bruckmühl 83533 Edling
Tel. 0 80 62 - 77 6 77 35 Tel. 0 80 71 - 95 54 1
www.ambuka.de

EIGENE SCHLACHTUNG

Gassner
Landmetzgerei

WARME GERICHTE · BROTZEITEN · FEINKOST & KÄSE

Staudhamer Str. 27 · 83533 Edling · ☎ 0 80 71 - 51 02 80

Traumküche plus Innenausbau.
Machen wir für Sie.

Küchen Galerie
KÜCHEN ESIGLIG

Küche. Follner.
Edling · Staudhamer Straße 27

info@kuechengalerie-follner.de
www.kuechengalerie-follner.de

**Küche
Komplett
Komfort
Hier.**

Alle Gewerke
aus einer
Hand

Inspirieren
Beraten
Planen
Bauen

Mehr erfahren: 08071-1039-26 und 1039-27



v.l.n.r. Peter Nieder (1. Vorsitzender) mit den Trainern Josef Maurus, Sebastian Gradl, Herbert Meyer, Klaus Traunsteiner und Karl Hille neben Wolfgang Hinrichs (2. Vorsitzender)

Große Sportlerehrung des MC Wasserburg in Rettenbach

Seine traditionelle Weihnachtsfeier mit großer Sportlerehrung veranstaltete der MC Wasserburg in Rettenbach. Der erste Vorsitzende Peter Nieder begrüßte am zweiten Adventswochenende wieder zahlreiche Mitglieder in dem gut besuchten Saal.

In seiner Rede betonte er das erfolgreiche Abschneiden der Fahrer im Kartslalom sowie das große Engagement seiner Vereinsmitglieder bei den unterschiedlichsten Aktivitäten. Inzwischen zählt der Verein 200 Mitglieder, die sich regelmäßig auf dem allmonatlichen Clubabend, dem Petersfeuer und vielen weiteren Veranstaltungen treffen.

Auch die große und vielfältig bestückte Tombola war wie jedes Jahr für so Manchen der Höhepunkt des Abends. Der MC Wasserburg möchte sich auf diesem Weg nochmals bei sämtlichen Firmen und Sponsoren aus dem gesamten Landkreis, die durch attraktive Spenden zum Gelingen der Tombola beigetragen haben, recht herzlich bedanken. Ein großer Dank gilt auch unseren Sponsoren. Ohne deren Hilfe, wäre unsere Jugendarbeit kaum möglich.

Der anschließende Jahresrückblick erinnerte an die vielfältigen Veranstaltungen und Aktivitäten des sich zu Ende neigenden Sportjahres.

Bei den Siegerehrungen wurden sportliche Erfolge in den Bereichen Kartrundstrecke, Kartslalom Jugend und Bambinis, sowie die Clubmeisterschaft der Erwachsenen gewürdigt. Zahlreiche Spitzenplätze in den neun regionalen Veranstaltungen ließen den MC Wasserburg in 2019 erneut zum erfolgreichsten Verein der Inn Chiemgau Runde werden. Aufgrund der starken Leistungen qualifizierten sich 15 Piloten für die Südbayerischen ADAC Kartslalom Meisterschaft 2019. Auch in der Mannschaftsmeisterschaft freute man sich über Platz acht. Bei 23 gestarteten Mannschaften konnte sich unser Team im vorderen Mittelfeld platzieren.

Bei der bayerischen Landesmeisterschaft erreichten die Fahrer gute Ergebnisse. In der Klasse 2 starteten Niko Kerschagl und Matthias Maurus. Bei 35 Startern fuhr Niko in die Top Ten und freute sich über einen Pokal. Matthias landete im Mittelfeld und freute sich über seinen 18. Platz. Bastian Bodmeier startete in der stark besetzten Klasse 3. Bei 35 Startern holte er mit dem zehnten Platz einen weiteren Pokal. Sara Hundseher (Klasse 5) verpasste mit Platz 13 den dritten Pokal um wenige Zehntelsekunden.

Auf der Rundstrecke waren Stefan Ott, Christoph Eichner und Lukas Schächer aktiv. Für seine sportlichen Leistungen wurde auch Eisspeedwayfahrer Max Niedermaier geehrt. Der zweimalige deutsche Meister belegte am Ende der vergangenen Saison

den 11. WM – Platz sowie nach drei Motorschäden den vierten Rang in der deutschen Meisterschaft.

Mit ihrem rennstreckentauglichen Golf IV startete auch in 2019 Wolfgang Hinrichs zweimal bei einer Gleichmäßigkeitsprüfung in der „Rookiewertung“ auf dem Nürburgring. Als Fahrer mit seiner Frau Sabine erreichte er einen Platz im Mittelfeld, als Beifahrer zusammen mit Sebastian Hinrichs erreichte das Team Platz zehn von 47 gestarteten Teams.

Bei der Ehrung langjährig verdienter Mitglieder wurden sechs ADAC Auszeichnungen verliehen. Die ADAC – Nadel für besondere Verdienste in Bronze erhielten Gabi Bodmeier, Sebastian Gradl, und Herbert Meyer. Sabine Hinrichs wurde die silberne Ehrennadel überreicht. Mit der Ewald Kroth Medaille in Bronze wurden Josef Maurus und Wolfgang Hinrichs ausgezeichnet.

Für ihre Hilfe und Unterstützung wurde Karin Schober, Gabi Bodmeier, Anni Bärthl, Martin Schober, Bernhard Wimmer, Sepp Hundseher, Winnie Gockel, Anita Hofer-Herrmann, Nicole Kerschagl und Dagmar Schober gedankt.

Mit vielen Veranstaltungen geht für den Motorsportclub Wasserburg das Jahr seines 70-jährigen Vereinsjubiläums zu Ende. Das Jahr war gefüllt mit zahlreichen Veranstaltungen außerhalb des Motorsports sowie dem Höhepunkt eines großen Festes im Rahmen des Petersfeuers.

Mit einer neuen Kart – Slalom – Serie, die durch den ADAC Südbayern ins Leben gerufen wurde, werden ab der kommenden Saison auch Fahrer des MC Wasserburg dabei sein. Die neue Rennserie richtet sich an bereits aktive Fahrer und Ehemalige ab 12 Jahren, die in schnelleren Karts auf einer längeren Strecke starten möchten.

Für sämtliche Mitglieder gibt es auch in 2020 wieder zahlreiche Aktivitäten. Mit einem Wintersporttag, Radltouren, Trainingslager sowie einem Törggelen Wochenende ist bereits heute schon einiges geplant.



v.l.n.r. Peter Nieder (1. Vorsitzender) Josef Maurus (Jugendleiter), Gabi Bodmaier, Sebastian Gradl (Trainer) Herbert Meyer (Trainer), Sabine Hinrichs (Schriftführerin) und Wolfgang Hinrichs (2. Vorsitzender).

Wildlachs kalt geräuchert

Herkunftsland Irland

auch als **Graved-Lachs** (bitte vorbestellen)

Vakuum verpackt ab ca. 200gr.
frischgeräuchert über Buche und Erle

auch als **Geschenkpaket**

auf Zedernholz Brett mit Filettiermesser

hps-Angelreisen, Blumenstraße 14, 83533 Edling
info@hps-angelreisen.de - Tel. 0171-3327993





**WER - WO - WAS
BÜRGER - INFO - SEITE**

ZU VERKAUFEN

Kinderzimmer, weiß/brombeer, (Kleiderschrank mit kl. Regal, Kommode sowie Bett) in gutem Zustand zu verkaufen. VB 280,00 €
Tel.: 08071 - 597530

NACHHILFE

Erfahrener **Gymnasiallehrer** in Edling erteilt **Nachhilfe in Mathematik und Physik in allen Jahrgangsstufen**, auch Real- oder Mittelschule, speziell Abiturvorbereitung.
Telefon: 08071 - 94455

multi-service

Ein Partner mit Konzept für Gebäudedienste

Reinigung - Hausmeisterdienste - Sonderdienste - päd. Dienste - u.v.m.

Wir wünschen unseren Kunden und Mitarbeitern/innen ein schönes Weihnachtsfest und einen schönen Ausklang des Jahres 2019 sowie alles Gute für 2020.

Attelthal 17 a, 83533 Edling
Inhaber: Andreas Hohnen

Telefon: 08039-5221, Telefax: 08039-5231

eMail : multiservice-edling@t-online.de
www.multiservice-rott-de

SUCHE

Edlinger Firmgruppe sammelt **Sachspenden für das Tierheim** Ostermünchen (Katzen-/Kittenfutter, Katzenspielzeug, Staubsauger, Waschmittel, Taps für den Geschirrspüler, Einweghandschuhe, Druckerpapier).
Wenn Sie uns unterstützen wollen, dann wählen Sie die Nummer: 08071 - 904609

Von Edlingern für Edlinger **EDLINGER BÜRGER SERVICE**

Am Besten Ihren Text an die Gemeinde (edling-poststelle@edling.de) mailen,
oder den ausgefüllten Zettel bei der Gemeinde abgeben.

Inserat für Edlinger Bürger Service

Name, Adresse _____

Telefon: _____

abdrucken unter der Sparte: _____

Text: _____

Kunst in der Filzen



SONNTAG, 19.01.2020
19 Uhr

QUADRO NUEVO
WUNDER WELT MUSIK

Seit 1996 touren die Virtuosen von Quadro Nuevo durch die ganze Welt. Ihre Musik nährt sich von der Begegnung mit fremden Kulturen und ihren Menschen. Zurück in der Heimat, richtet Quadro Nuevo nun den Blick auf die eigene Kultur, die eigenen Wurzeln. So wagt die Band in ihrem aktuellen Album „Volkslied reloaded“ ein persönliches Experiment: die musikalische Essenz aus den alten Liedern heraus zu destillieren und mit junger Energie und rhythmischer Finesse die alten Weisen wieder aufleben zu lassen.

Die vier, mit vielen Preisen ausgezeichneten Musiker sind:

Mulo Francel	Saxophones, Klarinetten
Andreas Hinterseher	Akkordeon, Bandoneon, Vibrandoneon, Trompete
Evelyn Huber	Harfe, Hackbrett
D.D.Lowka	Bass, Percussion

Wann: **SONNTAG 19.01.20 19 Uhr, Einlass 17.45 Uhr**
Wo: Bühne im Gemeindezentrum 83539 Pfaffing Schulstr.5
Eintritt: 25 € im Vorverkauf, 27 € an der Abendkasse
Vorverkauf: Edeka Pfaffing und Bücher Herzog Wasserburg

Tel. Karten- und ab 5 Personen Tischreservierung unter 08076/886040.
Bewirtung durch die Küche des Veranstalters

**Eine Frohe Weihnacht
und ein gesundes neues Jahr
wünscht Euch
Euer Arbeitskreis Ökologie**

Heimische Erzeuger

Fam. Albrecht, Bioland Brandstätt, 08076/1492	Gemüse der Saison, Eier
Johann Dimpflmaier Roßhart 15, 08071/7514	Frische Freiland Eier Suppenhühner
Familie Forstner Münchner Str.34 Tel. 7924	Frische Forellen und andere Fische
Siegfried Kersch, Edling Albachinger Str. 1, T. 6540	Honig aus eigener Imkerei.
Familie Kirchner Weiherweg 13, Tel. 597390	Schönes aus Holz, Kerzenständer, Schüsseln, Geschenkideen
Gärtn. Löwenzahn, Reithm. Di. u. Fr.: 9 - 13 h, 15 - 18 h	Gemüse und Obst aus Öko-Anbau, Naturkost
Fam. Miller, Biohof Oberhub 2b, 08076/8780	Bio Lammfleisch und Lammwurst, Lammfelle
Hofladen Niedermaier Oberhub 6, Fr. 10 ⁰⁰ - 18 ⁰⁰ h	Frischfleisch, Wurst + Geräuchertes
Schex Georg, Edling Pfaffingerstr. 29, T. 6473	Waldhonig -cremig
Sepp Wiedenmann Roßhart 15a, 08071 50511	Frühsommerhonig (cremig) Mittsommerhonig (flüssig)

Arbeitskreis Ökologie Edling

Arbeitskreis
Ökologie
Edling



Ich wünsche mir...

...keine teuren Sachen,
die trotzdem glücklich machen.

Ein Lächeln aus einem ehrlichen Gesicht,
denn Lug und Trug, das brauch ich nicht.

Ein Stückchen mehr „Wir“
und weniger Gier.

Mehr Klima- und Umweltschutz,
für bunt und grün statt grau und Schmutz.

Denn wir haben nur die Welt, die eine.
Kaufen kannst du keine.

Leben dürfen wir alle hier,
in Fried und Freud, das wünsch ich mir.

Kontakt AK-Ökologie

Heimische Erzeuger

Familie Krebs
Tel. 08071/4763

Edlinger Geschirr
„Leichtassen statt Pappbecher“
Familie Kiefer
Tel. 08071/8401

Energiekosten-Messgerät

„Stromfressern auf der Spur“
Fam. Böhm Tel. 08071/40621

nächstes Treffen
Mittwoch, 22.01. 20Uhr
Familie Krebs
Tel. 08071/4763

Bürger-Solkraftwerk-Edling

Solarstrom Edling

Unsere Anlage hat im November
1666 kWh Sonnenstrom eingespeist.
Das entspricht einem Monatsertrag
von 30,8 kWh pro Kilowatt Modulleistung (kWp)
und war damit für November wetterbedingt
unterdurchschnittlich.



**Wir wünschen allen eine friedvolle
Weihnacht und ein gesundes,
sonniges neues Jahr.**

Bürger-Solkraftwerk-Edling GbR
Alois Schrank und Christian Hengstberger, Edling

Ihr Service-Partner ganz in Ihrer Nähe!



ServicePartner Kainz

Familienbetrieb - 3 Meister, 2 Generationen

★ Danke für Ihr Vertrauen
★ und Ihre Treue.
★ Einen guten Start
★ ins Jahr 2020! ★

ServicePartner Kainz GmbH
TV, Multimedia, Hausgeräte ... persönlich.
83533 Edling, Roßhart 12

Telefon: 0 80 71 / 9 32 10, Fax: 0 80 71 / 9 32 12
Internet: www.sp-kainz.de

Ristorante - Pizzeria

Bei Amedeo



Wir bedanken uns bei unseren Gästen und wünschen

**Frohe Weihnachten und
ein gesundes neues Jahr!**

Amedeo mit Familie & Team
Buon Natale e Felice Anno Nuovo!

Am 24.12. und 25.12.2019
haben wir geschlossen.

Hochhauser Str. 2 - 83533 Edling

Telefon: 08071/4811

WERDE MUTIG

NEUES JAHR | NEUE VORSÄTZE | NEUER NISSAN JUKE



Spring über deinen Schatten!



NISSAN JUKE ACENTA

1,0 DIG-T, 86 kW (117 PS), EURO 6d-TEMP

Rückfahrkamera, Voll-LED-Scheinwerfer,
Fernlichtassistent, Navi, Klima, Verkehrs-
zeichenerkennung, Sportsitze, 17" LM-Fel-
gen uvm.

Hauspreis 18.990 €
mtl. Rate 199 €*
(ohne Anzahlung)



Wir sind offizieller Sponsor
des Basketball-Damen-
Teams des TSV 1880
Wasserburg

Kraftstoffverbrauch (l/100 km): innerorts 5,1; außerorts 4,1; kombiniert 4,9; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 112; Effizienzklasse: B. (Messverfahren gem. EU-Norm). Abb. zeigen Sonderausstattungen. Abb. zeigt Sonderausstattungen. *LEASING über NISSAN Bank, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss; Leasingrate zzgl. Überführungs- u. Zulassungskosten; monatl. Rate 199 €, 0 € Leasingsonderzahlung, Laufzeit 48 Monate, Gesamtfahrleistung 10.000 km pa. Änderungen und Irrtum vorbehalten. Nur solange der Vorrat reicht. Gültig bis Widerruf, Stand: 18.10.2019.

Huber
„Das ist mein...“ Autohaus

Autohaus MKM Huber GmbH
Eiselfinger Straße 4 | 83512 Wasserburg | Tel.: 08071 9197-0
WhatsApp: 01 57/77 73 62 33 | info@zum-huber.de | zum-huber.de

Auto Huber GmbH
Gerner Allee 2 | 84307 Eggenfelden | Tel.: 08721 78187-0
info@nissan-eggenfelden.de | nissan-eggenfelden.de

Kirchliche Nachrichten

GDO Januar 2020 Pfarrverband Edling

Mittwoch, 01.01. NEUJAHR - HOCHFEST

DER GOTTESMUTTER MARIA

Attel: 10:00 Uhr **Neujahrsgottesdienst**
Edling: 19:00 Uhr **Neujahrsgottesdienst**
Rieden: 10:00 Uhr **Neujahrsgottesdienst**

Donnerstag, 02.01. Hl. Basilius d. Gr. u. hl. Gregor

v. Nazianz, Bischöfe, Kirchenlehrer

Attel: 19:00 Uhr **hl. Messe entfällt!**
Edling: 19:00 Uhr **hl. Messe entfällt!**

Freitag, 03.01. Heiligster Name Jesu

Krankenkommunion u. Krankenbesuche nach Vereinbarung

Attel: 9:00 Uhr **Aussendung Sternsinger**
Edling: 19:00 Uhr **Herz-Jesu-Messe** m. bes. Ged. an
+ Mutter Theresia Vogl / v. d. Töchtern
Soyen PZ: 9:00 Uhr **Aussendung Sternsinger**

Samstag, 04.01. Samstag der Weihnachtszeit

Attel: 9:00 Uhr **Sternsingeraktion**
Edling: 11:00 Uhr **Sternsingeraktion**
Soyen PZ: 9:00 Uhr **Sternsingeraktion**
Rieden: 19:00 Uhr **hl. Messe**

Sonntag, 05.01. 2. SONNTAG NACH WEIHNACHTEN

Attel: 8:30 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an
+ Eltern Therese u. Josef Maierbacher / Fam. Rumpfinger
9:45 Uhr **Taufe** Kilian Josef Lipp
10:00 Uhr **Wort-Gottes-Feier**
i. d. Klosterkapelle Stift. Attel
Edling: 10:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an
+ Eltern u. Großeltern Irma u. Peter Stettner / Fam. Stettner
alle + des Hauses / Fam. Stettner
+ Hedwig Knippel / Fam. Ganslmaier
11:00 Uhr **Sternsingeraktion**
Reitmehring: 8:30 Uhr **hl. Messe**
Soyen PZ: 10:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an
+ Eltern Maria und Georg Rampfl / JM, Georg Rampfl, Hub
+ Ehem. und Vater Hans Schindler / JM, Zenta Schindler u.
Sebastian
bds. + Angehörige / JM, Fam. Grundler, Polln
- nach Meinung
+ Eltern Magdalena und Michael Altenwegner / JM,
Fam. Altenwegner ,Soyen
+ Vater Josef Geidobler / v. d. Kindern
+ Vater und Opa Peter Streicher / JM, Fam. Birgit Pabst und
eter Streicher

Montag, 06.01. ERSCHENUNG DES HERRN - EPIPHANIE

Afrikatag - Kollekte für Projekte Missio in Afrika

Attel: 10:00 Uhr **hl. Messe mit Dreikönigswasserweihe - Empfang der Sternsinger**
Musikal. Gestalt.: Kirchenchor Attel
Edling: 10:00 Uhr **hl. Messe mit Dreikönigswasserweihe - Empfang der Sternsinger** m. bes. Ged. an
+ Vater Werner Herker u. Mutter Elisabeth Pfenninger
/ Horst und Heidi Herker m. Fam.
Musikal. Gestalt.: Kirchenchor des Pfarrverbandes
17:00 Uhr **Neujahrskonzert mit Concerti musicali** unter Leitung v. H. Peter Adler
Reitmehring: 8:30 Uhr **hl. Messe mit Dreikönigswasserweihe - Aussendung der Sternsinger**
Soyen PZ: 10:00 Uhr **hl. Messe mit Dreikönigswasserweihe - Empfang der Sternsinger**
Musikal. Gestalt.: Kirchenchor Edling

Dienstag, 07.01. Hl. Valentin, Bischof und hl. Raimund, Ordensgründer

Reitmehring: 19:00 Uhr **hl. Messe entfällt!**

Mittwoch, 08.01. Hl. Severin, Mönch

Edling: 16:00 Uhr **hl. Messe im Pflegeheim SonnenGarten**
Kirchreit: 8:00 Uhr **hl. Messe**

Donnerstag, 09.01. Donnerstag der Weihnachtszeit

Attel: 18:30 Uhr **Rosenkranz**
19:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an
+ Ludwig Hafner, Emertsham / Bernhard Lisbeth
Edling: 18:30 Uhr **Rosenkranz**
19:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an
- hl. Christophorus und Schutzengel / N.N.
- hl. Antonius / N.N.
+ Freundin / N.N.

Freitag, 10.01. Freitag der Weihnachtszeit

Rieden: 19:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an
+ Ehem. und Vater Josef Gruber / JM, Lina Gruber m. Fam.
+ Gabi Wötzel / JM, Wolfgang, Thomas und Marianne
+ Ehem., Vater, Sohn und Bruder Andi Hirschstetter/ JM, Fam.
Andreas Hirschstetter

Samstag, 11.01. Samstag der Weihnachtszeit

Kollekte für das Maximilian-Kolbe-Werk

Edling: 18:30 Uhr **Rosenkranz**
19:00 Uhr **hl. Messe mit Kindersegnung**
m. bes. Ged. an
+ Gerti Untergehrer / Maria
+ Maria Gruber / Rosa Rippl, Eiselfing
+ Mutter und Bruder Norbert / Fam. Kranner
Soyen PZ: 19:00 Uhr **hl. Messe mit Kindersegnung**
m. bes. Ged. an
+ Mutter Hermine Rampfl / JM, die Kinder m. Fam.

Sonntag, 12.01. TAUFES DES HERRN

Kollekte für das Maximilian-Kolbe-Werk

Attel: 10:00 Uhr **hl. Messe mit Kindersegnung**
m. bes. Ged. an





Do bin i dahoam

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Persönliche
& individuelle
Beratung.

Wir wünschen Ihnen ein gutes neues Jahr!



Unser Team in Edling sagt „Danke!“:

Christian Baldauf, Elisabeth Bauer, Katharina Friesinger, Andreas Wallner, Katharina Wagenstaller, Irmi Huber, Christian Fleidl, Jakob Holzhammer

Für Sie vor Ort in Edling

**Volksbank Raiffeisenbank
Rosenheim-Chiemsee eG**



NUR WER SICH IN SEINER
TRAUMKÜCHE WOHLFÜHLT,
IST **ZUHAUSE** ANGEKOMMEN.

DIE NR.1 IN ÖSTERREICH
DANKÜCHEN
Rosenheim

Hans Winhart

Rosenheimer Straße 67, 83059 Kolbermoor,
Tel. 08031 / 90 19 277, Fax: 08031 / 90 19 279
info@rosenheim-dan.de
www.danküchen-rosenheim.de

3D KÜCHEN-KINO - KÜCHENPLANUNGEN WERDEN LEBENDIG!

Die 3D-Brille aufgesetzt - und die Vorstellung im 3D-Küchen-Kino kann beginnen. Sie werden gleich IHRE zukünftige Küche virtuell und in Originalgröße (er)leben...



Seit Kurzem verfügen wir in unserem Küchenstudio über ein 3D-Kino. Mit modernster 3D-Technik, wie man sie aus aktuellen Kinofilmen kennt. Wir erwecken IHRE zukünftige Küche bereits in der Planungsphase zum Leben. Sie bekommen ein Gefühl für Details und Farben, Größen werden greifbar und Arbeitsabläufe realistisch. Sie „bewegen“ sich in IHRER Traumküche noch bevor sie in Ihren eigenen vier Wänden eingebaut wird.

Haben wir Sie neugierig gemacht...? Unsere Küchenplaner nehmen sich gerne für Sie Zeit und laden Sie in unser Kino ein.

IHRE GANZ PERSÖNLICHE TRAUM-KÜCHE IN 3D!



Öffnungszeiten: Montag - Freitag 10 - 18 Uhr / Samstag: 10 - 14 Uhr sowie nach telefonischer Vereinbarung.

+ Ehem. u. Vater Kilian Hacker / JM, m. E. + Schwiegereltern
Kilian u. Rosalie Hacker
+ Alfons Riedl / JM, m. E. der + Angehörigen
Edling: 10:00 Uhr **Wort-Gottes-Feier mit Kindersegnung**
m. bes. Ged. an
+ Katharina u. Josef Zenz / v. d. Kindern m. Fam.
+ Helmut Esterer / Tochter m. Fam.
+ Mutter Erna Hafner / Jutta Hafner u. Monika Glogger
Reitmehring: 8:30 Uhr **hl. Messe mit Kindersegnung**
m. bes. Ged. an
+ Mutter Rosalia Schmid / Fam. Helmut Schmid
Rieden: 10:00 Uhr **Wort-Gottes-Feier**

Dienstag, 14.01. Dienstag der 1. Woche im Jahreskreis
Reitmehring: 19:00 Uhr **hl. Messe zum Neujahrsempfang**
ehrenamtl. Mitarbeiter/innen

Mittwoch, 15.01. Mittwoch der 1. Woche im Jahreskreis
Soyen Kirche: 8:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an
+ Eltern Anna und Rudolf Hanel / Anni Wittchow
Soyen PZ: 14:00 Uhr **Bibelnachmittag**

Donnerstag, 16.01. Donnerstag der 1. Woche im Jahreskreis
Attel: 19:00 Uhr **hl. Messe entfällt!**
Edling: 19:00 Uhr **hl. Messe zum Neujahrsempfang**
ehrenamtl. Mitarbeiter/innen
Musikal. Gestalt.: Kirchenchor Edling

Freitag, 17.01. Hl. Antonius, Mönchsvater
Attel: 15:00 Uhr **Biblische Firmstunde**
mit Beicht- und Glaubensgespräch
Rieden: 19:00 Uhr **hl. Messe**

Samstag, 18.01. Samstag der 1. Woche im Jahreskreis
Rieden: 19:00 Uhr **hl. Messe**
Soyen PZ: 9:00 Uhr **Biblische Firmstunde**
mit Beicht- und Glaubensgespräch

Sonntag, 19.01. 2. SONNTAG IM JAHRESKREIS
Attel: 8:30 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an
+ Sohn u. Bruder Michael Lipp / JM
+ Nachbarin Ottilie Maierbacher
+ Johanna u. Leonhard Hofstetter / JM
10:00 Uhr **Wort-Gottes-Feier**
i. d. Klosterkapelle Stift. Attl
Edling: 10:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an
+ Mutter Maria / Fam. Josef Gruber, Obersteppach
+ Vater Adam / Fam. Josef Gruber, Obersteppach
+ Oma und Opa Hauder / Fam. Josef Gruber, Obersteppach
+ Vater Anton Mittermaier / Fam. Anna Gruber, Obersteppach
Reitmehring: 8:30 Uhr **hl. Messe**
Soyen PZ: 10:00 Uhr **Wort-Gottes-Feier**
m. bes. Ged. an
+ Eltern Johann Baptist und Maria Machl und Oma
Kath. Haunolder / JM, Josef Machl m. Fam.
Musikal. Gestalt.: Kinder-Jugendchor

Montag, 20.01. Hl. Fabian, Papst, Märtyrer und
hl. Sebastian, Märtyrer
Soyen PZ: 14:00 Uhr **Gebetskreis**

Dienstag, 21.01. Hl. Agnes, Jungfrau u. Märtyrin und hl.
Meinrad, Mönch, Märtyrer
Reitmehring: 19:00 Uhr **hl. Messe**

Mittwoch, 22.01. Hl. Vinzenz, Diakon, Märtyrer
Soyen PZ: 19:00 Uhr **hl. Messe zum Neujahrsempfang**
ehrenamtl. Mitarbeiter/innen

Donnerstag, 23.01. Sel. Heinrich Seuse, Ordenspriester,
Mystiker
Attel: 19:00 Uhr **hl. Messe zum Neujahrsempfang**
ehrenamtl. Mitarbeiter/innen
Edling: 19:00 Uhr **hl. Messe entfällt!**

Freitag, 24.01. Hl. Franz v. Sales, Bischof, Ordensgründer,
Kirchenlehrer
Reitmehring: 15:00 Uhr **Biblische Firmstunde**
mit Beicht- und Glaubensgespräch

Dani's Fußpflege



- Med. Fuß- und Nagelpflege
- Fuß- und Beinmassagen
- Behandlung von Dornschwielen, Hühneraugen, Hornhaut und Schrunden
- mobile Fußpflege (Hausbesuche)

Daniela Ganser
Falkenweg 3 - 83533 Edling
Tel: 08071 - 5279930
Mobil: 0176 - 19300033

Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr wünscht Daniela Ganser

Rieden: 19:00 Uhr **hl. Messe**

Samstag, 25.01. BEKEHRUNG DES HL. APOSTELS
PAULUS

Edling: 9:00 Uhr **Biblische Firmstunde mit Beicht- und Glaubensgespräch im Pfarrheim**
18:30 Uhr **Rosenkranz**
19:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an

+ Ehem. und Vater Ludwig Mittermeier / Fam. Marille Mittermeier
+ Eltern und Schwiegereltern / Marille Mittermeier
+ Ehem. Horst Weiß / JM, Resi Weiß m. Kinder
+ Schwiegereltern Emil und Anna Weiß / Resi Weiß m. Fam.
Soyen PZ: 19:00 Uhr **Wort-Gottes-Feier** m. bes. Ged. an
+ Mitglieder der FFW Soyen

Sonntag, 26.01. 3. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Attel: 10:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an
+ Otto Kurz u. + Max Thaler / Fam. Rumpfinger
Edling: 10:00 Uhr **Wort-Gottes-Feier** m. bes. Ged. an
+ Ottilie Singer / JM, Fam. Matthias Singer
+ Kaspar Birkmaier / Fam. Eberl

Ein Unternehmen der Makita-Gruppe

Preis fällt: Jetzt zugreifen!





279,-

Benzin-Motorsäge
PS-35 C

- 35 cm Schnittlänge
- 1,7 kW/2,3 PS
- 35,0 cm³

DOLMAR

www.dolmar.de
Unverbind. Preisempfehlung des Herstellers in Euro inkl. gesetzl. MwSt. Solange Vorrat reicht. Änderungen vorbehalten.

Wieder geht ein Jahr zu Ende und wir sagen
Danke allen unseren Kunden,
Geschäftspartnern und Freunden.

Frohe Weihnachten
und ein gutes neues Jahr
wünscht Ihnen



Forst- und Gartengeräte



LANDMASCHINEN
FRITZ
Schreier

Sendlinger Str. 46
83561 Ramerberg
Tel.: 08039/1326
Fax: 4611
eMail: fritz.schreier@t-online.de

GDO Januar 2020 Pfarrverband Edling

Reitmehring: 8:30 Uhr **hl. Messe**
Rieden: 10:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an
+ Cousinen und Cousin, Onkel und Tanten / Fam. Wetterstetter,
Lamsöd
+ Freunde, Nachbarn und Verwandtschaft / Fam. Wetterstetter,
Lamsöd
+ Eltern Therese und Michael Eder / JM, Fam. Wolfgang Eder,
Strohreit

Dienstag, 28.01. Hl. Thomas von Aquin, Ordenspriester, Kirchenlehrer

Reitmehring: 19:00 Uhr **hl. Messe**

Mittwoch, 29.01. Mittwoch der 3. Woche im Jahreskreis

Attel: 19:30 Uhr **Biblischer Eltern- und Paten-
abend Firmlinge Attel und Reitmehring**

Soyen Kirche: 8:00 Uhr **hl. Messe**

Donnerstag, 30.01. Donnerstag der 3. Woche im Jahreskreis

Attel: 18:30 Uhr **Rosenkranz**

19:00 Uhr **hl. Messe**

Edling: 18:30 Uhr **Rosenkranz**

19:00 Uhr **hl. Messe**

19:30 Uhr **Biblischer Eltern- und Paten-
abend Firmlinge Edling**

Freitag, 31.01. Hl. Johannes Bosco, Priester, Ordensgründer

Attel: 16:00 Uhr **Erstbeichte der Erstkommunion-
kinder Attel und Reitmehring, anschl. Beichtfest**

Edling: 8:00 Uhr **hl. Messe im Kloster St. Franziska**

Rieden: 19:00 Uhr **hl. Messe**

Sternsinger 2020

20 * C + M + B + 20

Frieden! Im Libanon und weltweit – in diesem Jahr nimmt die Sternsingeraktion den Wunsch nach Frieden in den Blick. Auch in unserer Pfarrgemeinde ziehen die Kinder von Tür zu Tür, um den Segen zu bringen und Spenden für Kinder weltweit und für die von unserer Pfarrei vorgeschlagenen Projekte zu sammeln.

Am Samstag, 4.1.20 und Sonntag, 5.1.20

sind die Sternsinger **ab 11.00 Uhr** im Gemeindegebiet unterwegs. Leider konnten bis zum Redaktionsschluss noch nicht alle Touren verplant werden, deshalb können wir an dieser Stelle keinen Tourenplan veröffentlichen. Ab Weihnachten finden Sie an der Pinwand in der Kirche die Übersicht, an welchem Tag die Sternsinger wo unterwegs sind.

Am **Freitag, 3.1. um 19.00 Uhr** gibt es dann einen Einführungsabend für Groß und Klein im Pfarrheim. Bei diesem Abend wird der Film zur diesjährigen Sternsingeraktion „Willi im Libanon“ gezeigt. Hier gibt es für die Sternsinger auch die letzten Infos.

Das Sternsingerteam wünscht frohe Weihnachten und ein glückliches und friedvolles Jahr 2020!



Sternsinger-Aktion:

Samstag 4.1.2020 ab 11.00 Uhr (bis ca. 16.00 Uhr)
(Treff 10.30 Uhr im Pfarrheim zum Ankleiden)

Sonntag 5.1.2020 ab 11.00 Uhr (bis ca. 16.00 Uhr)
(Treff: 10.30 Uhr im Pfarrheim zum Ankleiden)

Montag 6.1.2020 10.00 Uhr Familiengottesdienst zu Heilig-Dreikönig

An einer Plakat-Wand in der Kirche können Sie weitere Informationen erhalten!

Kontakte:

Heidi Herker 08071/40391 Claudia Wagner 08071/510412

Brigitte Miller 08076/8780 Karin Huber 08076/886944

Gabi Aringer 08071/92098-85

Danke für Eure Mithilfe!

Öffentliche Bücherei Edling

Neu in der Bücherei:



Zwei Schwestern in der Lebensmitte finden ihren Weg.

In jungen Jahren sind die Schwarzwaldmädchen Elisabeth und Adele ausgezogen, um ihr Glück zu finden. Nun, 30 Jahre später, ist die bisherige Lebensbilanz eher bescheiden: gescheiterte Beziehungen, heimliche Liebschaften, unerfüllte Hoffnungen und unbefriedigende Berufstätigkeiten haben die Jahre gefüllt.

Lebensträume sind geplatzt, das ganz große Glück hat sich nicht eingestellt. Die Schwestern kehren auf den nun leer stehenden elterlichen Hof zurück. Gegen alle Widerstände und trotz anfänglich ablehnender Umgebung finden die beiden hier ihren Weg. Gemeinsam errichten sie im Hochschwarzwald einen Rosengarten, finden Freundschaft, Liebe und tiefe Zufriedenheit. - Ein sehr ansprechend geschriebener Roman mit einer alltagsnahen, anrührend und unterhaltsam geschriebenen Geschichte, in der sich zahlreiche Leserinnen wiederfinden können.

**Das Büchereiteam wünscht allen
eine gesegnete Weihnachtszeit
und viele schöne Lesestunden.**

An alle, die in irgendeiner Weise die Bücherei dieses Jahr unterstützt haben, sei es als Leser, als Geldgeber, als Kuchenbäcker ein herzliches Dankeschön, ohne Euch könnten wir nicht existieren.

für das Büchereiteam, Brigitte Miller

**In den Weihnachtsferien haben wir an den
Sonntagen 22.12. und 29.12. geöffnet.**

Ab dem 7.1.20 sind wir wieder zu den normalen
Öffnungszeiten für Sie da!

Hier unsere Öffnungszeiten:

Di 18⁰⁰ - 19⁰⁰ Uhr

Do 15⁰⁰ - 17⁰⁰ Uhr

So 11⁰⁰ - 11³⁰ Uhr (nach dem Gottesdienst)





Das Kindergottesdienstteam
wünscht
allen Kindern und Eltern
frohe Weihnachten und
ein gesundes und glückliches Jahr 2020.



ANNAHMESCHLUSS

für die Februar-Ausgabe
Freitag, der 17.01.2020

Evang.-Luth. Kirche Wasserburg

Surauerstraße 1 - 83512 Wasserburg/Inn
Tel. 0 80 71/86 90 - Fax 0 80 71/5 16 04

Gottesdienstplan Januar 2020



Termin	Pfarrer
So. 05.01. - 2. So. nach dem Christfest Wasserburg 10:00 Uhr A	Peischl
Do. 09.01. Betreuungszentrum Wasserburg 10 Uhr A	Möller
Fr. 10.01. Stiftung Attl Don Bosco-Kapelle 18:30 Uhr	Möller
So. 12.01. - 1. So. nach Epiphania Wasserburg 10:00 Uhr mit KiGo Gabersee St. Raphael 18:00 Uhr	Möller Möller
Do. 16.01. Caritas AH St. Konrad 10:00 Uhr A	Möller
So. 19.01. - 2. So. nach Epiphania Wasserburg 10:00 Uhr mit Mini- u. KiGo	Peischl
So. 26.01. - 3. So. nach Epiphania Wasserburg 10:00 Uhr mit KiGo Gabersee 18:00 Uhr	Franke Möller

Monatsspruch
JANUAR
2020

» Gott ist treu.

1. KORINTH 1,9

Januar 2020

07.	Di	19.45 Uhr Caritas-Altenheim St. Konrad, Wasserburg, Stadler Garten 4; Tai Chi Chuan; Kursbeginn: 12 x 60 Minuten
08.	Mi	15.45 Uhr Sebastian-Kneipp-Raum, Kaspar-Aiblinger Platz 24 –Rückgebäude Kneipp-Treff; Einräumen ab 15.00 Uhr
08.	Mi	07.15 Uhr oder 08.45 Uhr Sebastian-Kneipp-Raum, Kaspar-Aiblinger-Platz -24 Rückgebäude-; Qigong am Mittwoch-Morgen; Kursbeginn: 9 x 60 Minuten
09.	Do	19.30 Uhr Mittelschule Wasserburg, Klosterweg 2 „Tanz mit“ –Folklore und meditative Tänze aus aller Welt; Anmeldung: nicht erforderlich
13.	Mo	19.15 Uhr Turnhalle der Mittelschule Wasserburg, Klosterweg 2; Fit mit Stretching und Bewegung; Kursbeginn: 9 x 90 Minuten
13.	Mo	08.15 Uhr Caritas-Altenheim St. Konrad, Wasserburg, Stadler Garten 4; Hatha-Yoga am Vormittag; Kursbeginn: 13 x 90 Minuten
14.	Di	19.30 Uhr oder 20.15 Uhr Schwimmhalle Stiftung Attl, Warmwasser-Gymnastik – auch für Nichtschwimmer geeignet; Kursbeginn: 10 x 45 Minuten;
14.	Di	10.00 Uhr Parkplatz Kellerberg; Halbtageswanderung nach Babensham mit Einkehr; Anmeldung bis Montag, 13.01. siehe unten
16.	Do	17.30 Uhr Caritas-Altenheim St. Konrad, Wasserburg, Stadler Garten 4 Hatha-Yoga am Abend; Kursbeginn: 13 x 90 Minuten
20.	Mo	12.00 Uhr Therapie- und Trainings-Zentrum Hans Friedl, Am Sonnenpoint 6, 83533 Edling; Rücken-Training-Neue aktive Wege, Gerätetraining und Gymnastik für einen starken Rücken; Kursbeginn: 10 Einheiten à 90 Minuten; Anmeldung: Therapie- und Trainings-Zentrum Friedl Telefon 08071/50950
21.	Di	08.45 Uhr Sebastian-Kneipp-Raum, Kaspar-Aiblinger-Platz 24 –Rückgebäude-; Gymnastik zur Osteoporose-Prophylaxe; Kursbeginn: 8 x 60 Minuten
21.	Di	10.15 Uhr Sebastian-Kneipp-Raum, Kaspar-Aiblinger-Platz 24 –Rückgebäude-; Progressive Muskelentspannung nach Edmund Jacobson; Kursbeginn: 5 x 75 Minuten
23.	Do	19.00 Uhr Therapie- und Trainings-Zentrum Hans Friedl, Am Sonnenpoint 6, 83533 Edling; Rücken-Training-Neue aktive Wege, Gerätetraining und Gymnastik für einen starken Rücken; Kursbeginn: 10 Einheiten à 90 Minuten; Anmeldung: Therapie- und Trainings-Zentrum Friedl Telefon 08071/50950
23.	Do	09.00 Uhr Sebastian-Kneipp-Raum, Kaspar-Aiblinger-Platz 24 –Rückgebäude-; Pilates für Teilnehmer mit Grundkenntnissen; Kursbeginn: 14 x 60 Minuten
29.	Mi	08.30 Uhr Abfahrt des Zuges in Reitmehring Bahnhof; MVV-Wanderung mit Burkhard Martl in den Botanischen Garten; Anmeldung bis Dienstag, 28.01. siehe unten.
30.	Do	14.15 Uhr Caritas-Altenheim St. Konrad, Wasserburg, Stadler Garten 4; Aktiv bleiben im Alter-Senioren in Bewegung; Kursbeginn: jeden Donnerstag bis 28. Mai (außer Ferien und Feiertagen) zur gleichen Uhrzeit: Einstieg ist jederzeit möglich, jedoch vorab Information an Frau Langer Tel. 08075/1307

Wenn nichts anderes vermerkt: mündliche oder telefonische Anmeldung bei der Geschäftsstelle des Kneipp-Vereins, Wasserburg, Schustergasse 5 oder unter Telefon: 08071/7401 jeweils werktags ab 10.00 Uhr.

Förderverein Rottmoos



Socken-Aktion

Die Sockenaktion bei Kieswimmer & Schmitz läuft auch im neuen Jahr weiter.

Nach den Weihnachtsferien können ab 6. Januar 2020 wieder **warme, handgestrickte Socken in vielen Größen und Farben** im Geschäft von Kieswimmer & Schmitz in Edling, Rathausplatz 1 erworben werden.

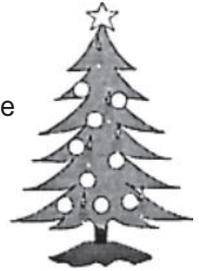
Der Erlös aus dem Verkauf der Socken kommt dem Betreuungshof Rottmoos zugute und wird für die weitere Umrüstung auf Barrierefreiheit verwendet.

Ein frohes Weihnachtsfest, schöne
Feiertage und ein gutes Neues Jahr
wünscht

Getränke Wimmer

**Getränkemarkt
Heim- Lieferservice
Partyzubehör**

- alkoholfreie Getränke
- Heilwässer
- Biere
- Spirituosen
- mit Kofferraumservice



Unsere Angebote für Januar 2020

Abholpreise aus unserer Getränkehalle in Untersteppach

Adelholzener Heilwasser		12 x 0,75 l	€ 6,45 Pfand Euro 4,50 Literpreis Euro 0,72
Albertusquelle sanft/classic		20 x 0,5 l	€ 5,50 Pfand Euro 3,10 Literpreis Euro 0,55
Adelholzener Apfel-Kräuter		12 x 0,5 l PET	€ 7,10 Pfand Euro 3,30 Literpreis Euro 1,18
Aloisiusquelle Wellness		20 x 0,5 l	€ 8,40 Pfand Euro 4,50 Literpreis Euro 0,84
Pölz Traubensaft weiß		6 x 1,0 l	€ 11,85 Pfand Euro 2,40 Literpreis Euro 1,98

Schönramer Hell		20 x 0,33 l	€ 14,60 Pfand Euro 3,10 Literpreis Euro 2,21
Forstinger Hell		20 x 0,5 l	€ 15,90 Pfand Euro 3,10 Literpreis Euro 1,59
Bräu im Moos Weißbier hell		20 x 0,5 l	€ 17,00 Pfand Euro 3,10 Literpreis Euro 1,70

Neu in unserem Sortiment:

CAMBA Biere, verschiedene Sorten

Hell, Weißbiere, Craft-Biere - Brauerei Handwerk aus'm Chiemgau

Getränke Wimmer GmbH - 83562 Hart/Rechtmeiring

Betriebsstätte Untersteppach 22, 83533 Edling, Tel. 08071/2888, Fax 08071/51390

Änderung der Öffnungszeiten vom 01. Nov. 2019 bis 31. März 2020:



Montag bis Freitag
Samstag

8.00 - 17.00 Uhr
8.00 - 13.00 Uhr



solange Vorrat reicht

Irrtum vorbehalten